http://alicedreams.net

Translator: justleo
Proofreader: soumyee29
Editor: soumyee29
QC: justfaye
Graphics: mandiemarmalade

HAVE FUN!

INSIDE THE ALICE DREAMS HEADQUARTERS...

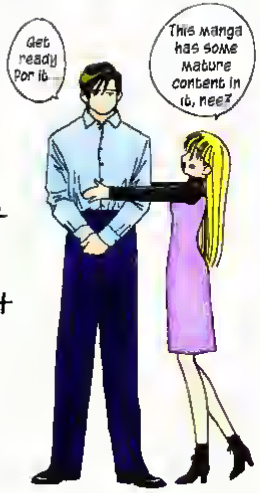
THAT'S GREAT!
I'VE FOUND A LOT OF MANGA THAT I WANT US TO WORK ON
The staffers are planning for a new project.
IS IT SHOUJO? OR IS IT JOSEI?
DOES IT HAVE ROMANCE? SMUT? DRAMA? COMEDY?
YEAH... WE STILL HAVEN'T TOLD HER YET...
ISN'T SHE GETTING A LITTLE TOO EXCITED OVER THERE?
HEHE
fufufu
YES, YES... OH YES INDEED
Wait for me my Bishies!
Alice Dreams is now recruiting. Please visit us at: http://alicedreams.net
noooo
(zzz)
SO WHO IS GOING TO TRANSLATE ALL THIS?
You've forgotten haven't you?

warning!!!

Adult contents inside

If you're easily offended, do not proceed...

Please read responsibly and view at your own discretion.



Visit us at
http://alicedreams.net

Love Blog

日本小學館正式授權台灣中文版

AKIRA FUJIWARA

LOVE BLOG!!

1

日本小學館正式授權台灣中文版

長鴻出版社 定價90元

00090

4 710765 207298

◆Taiwan Chinese edition, for distribution and sale in Taiwan only.
◆限台灣地區發行販售

12 戀愛學分

愛的部落格!!

LOVE BLOG

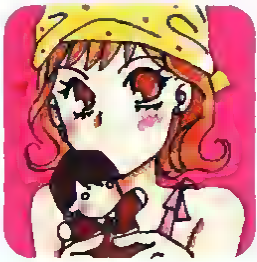
1

藤原晶

BL1245
NT. 90

MY NAME'S ERIKO.
I'VE BEEN WORKING AS AN OFFICE LADY (OL) AT A FOREIGN TRADING COMPANY FOR TWO YEARS. MY INTERESTS ARE DOLLING MYSELF UP WATCHING MOVIES, HANGING OUT AT NIGHTCLUBS, TALKING ON THE PHONE, DRINKING, SHOPPING... AND "DATING WITH NICE GUYS"! I'VE ALREADY GRADUATED FROM THOSE PUPPY LOVES OF SCHOOL LIFE,AND NOW I'M BLOGGING ABOUT MY EVERYDAY LIFE OF FIGHTING FOR, AND SEIZING, TRUE HAPPINESS. ENCOUNTERS, LIES, SEXUAL DESIRES, JEALOUSY, BODY COORDINATION, ETC ARE ALL PART OF FATE...
THESE ARE ALL POPULAR SUBJECTS WHICH WILL NEVER CEASE TO BE SPOKEN ABOUT...
THE BLOG OWNER'S SUPER, ATTENTION-CATCHING TOPICS!
THE MANGA ABOUT THE PHILOSOPHY OF LOVE SHALL DEBUT!!

愛的部落格!! 1



AKIRA FUJIWARA'S MINI BIOGRAPHY

- BORN ON THE 19TH OF NOVEMBER AND IS A SCORPIO. BLOOD TYPE IS O AND WAS BORN IN OSAKA.
- "君に映る空の下" MARKS HER DEBUT (SERIALIZED IN "別冊少女コミック")
- INTERESTS ARE BUDGET, OVERSEAS TRAVELING.(HAS BEEN TO:.HONG KONG, SINGAPORE, KOREA, THAILAND, AUSTRALIA, AMERICA, BATAM, BALI ETC...)
- FOR THIS SERIES, SHE HAD DECIDED TO HAVE THE PEOPLE OF THE SOCIETY AS THE CHARACTERS, AND ADULT LOVE AS THE THEME... BUT, IT'S... IT'S TOO BIG A CHANGE, RIGHT?!

  LET'S BE LIKE OL ERIKO AND ENJOY THE "ICE MAN" AGE, EVERYONE!

COVER DESIGN/KARMA

LOVE BLOG!!
AKIRA FUJIWARA 1

LET'S TAKE PREGNANCY FOR EXAMPLE! IF THE GUY SAYS THAT, "YOU CAN GIVE BIRTH IF YOU WANT TO",
THEN HE MAY SEEM TOLERANT ABOUT IT ON THE SURFACE, BUT IN REALITY, HE'S FORCING THE WOMAN TO MAKE A DECISION AND HOW DESPICABLE CAN THIS BE?
IF THE GUY RUNS AWAY ALL THE TIME, THE DECISION WILL FINALLY BE MADE BY THE WOMAN, AND THAT'S - NO GOOD!
THIS IS WHY I THOUGHT ABOUT IT THIS WAY! I THINK A MAN'S TRUE WORTH IS HIS ATTITUDE AND WAY OF BEING RESPONSIBLE
STOP——!
GUYS LIKE THIS, TOMOE-CHAN'LL CALL THEM "RUBBISH AMONG MEN"
GO AND CREATE A BLOG!
WHAT'S WRONG WITH LISTENING TO ME TALK FOR A WHILE——
WHAT DO YOU MEAN BY A WHILE? YOU DO THIS EVERY WEEK!
I'M NOT GOING TO LISTEN ANY--MORE!!
HMPH THAT'S CRUEL
I WANT TO SUGGEST SOMETHING!
Here's Me out Please!
1 HIT. "FATE" CAN IT BE OPENED UP?! P<>Q
EH? 4 IN THE MORNING?
DO YOU KNOW WHAT TIME IS IT NOW?
MASAMI!
YOU'RE ON LEAVE TOMORROW, AND WE'RE BEST FRIENDS ALSO, RIGHT?

1 HIT.
"FATE"
CAN IT BE
OPENED UP?!
P(><)Q

LOVE BLOG!! ①

✣CONTENTS✣

1 HIT. "FATE" CAN IT BE OPENED UP?! PC> <OQ 5
2 HIT. "LIES" IS IT INTOLERABLE? (^ ^ ; A 56
3 HIT. RATIONALITY AND INSTINCTS; MALE AND FEMALE (@_@) 89
4 HIT. LOVE'S LOCK, RELATIONSHIP'S CHAIN (-_-) 123
5 HIT. THE CEREMONY OF SOMETHING CALLED SEX (+_+) ... 157

Because of this,
Chon Chon
Following the suggestions of my roommate and good friends,
I wrote down all my doubts or thoughts and posted them.
1
AH!
I CAN ONLY WRITE ABOUT LOVE ANYWAY ...
The title is "Love Blog" \(^o^)/
THAT'S COOL--
SIGH, NEVERMIND.
GAA--
IT'S HALF PAST 8 ALRE-ADY?!
I'M LATE, I'M LATE, I'M LATE!!
I'm Eriko 23 years old

My interests are dolling myself up, watching movies, hanging out at nightclubs, talking on the phone, drinking, shopping...
I've already graduated from those puppy loves of school life.
And now I'm at the Foreign Trading Company that I'd worked hard to get into
I must work hard to get a nice guy!

ARE YOU AN IDIOT?! YOU PERVERT!
THIS IS A COMPANY!!
IF YOU CALL AGAIN, NEXT TIME
I'LL POUR HYDROCHLORIC ACID ON YOU SO THAT YOU'LL CORRODE!
Gacchan!!
OH MY GOD - IT HAPPENED AGAIN!
THE PAKISTAN'S PALESTINIAN STYLE OF REJECTING A GUY!
Which is pronounced Mawl
THAT'S NOT IMPRESSIVE ENOUGH; NO ONE WILL BELIEVE THAT SHE HAS BEEN IN THE COMPANY FOR JUST 2 YEARS.
GOOD MORNING— TOMOE-CHAN!

IT'S NEED-LESS TO SAY THAT!
FOR REFERENCE PURPOSES, CAN TOMOE-CHAN TELL ME, WHAT AN "IDEAL GUY" IS?
THEN LET'S HAVE A LONG GET-TOGE-THER NOW, OKAY?
ERIKO, INTRO-DUCE A NICE GUY TO ME --
HMPH-- BULLSHIT! I'M HAVING A BAD HAIR DAY!
HOW MANY TIMES HAS IT HAPPE-NED THIS YEAR?
18 TIMES
THAT'S NOT IT!
so dazzling so dazzling
YOU'RE DAZZLING EARLY IN THE MORNING AGAIN!
Huuuuuh
CLEVER BUT WOULDN'T HARM OTHERS,
AND A NICE GUY WHO'S COMPA-TIBLE WITH ME AT SEX!
IS THIS KP'S NEW COLOR?
It's pretty!
HE MUST OF COURSE LOVE ME A LOT! BUT HE SHOULDN'T RESTRICT ME! I'D BE ALLOWED TO GO TO NIGHTCLUBS, AND HE WOULD DRIVE ME HOME AFTER THAT.
HE MUST BE RICH, TALL, AND KNOW HOW TO DRESS HIMSELF UP.
Without a man for 34 years (conclude that she's a virgin)
I don't want to be that kind of a champion!
SHE'S APPEARED! THAT OLD HAG!
AND, YOU'VE DONE SOMETHING WRONG,
OR ELSE YOU'D DAMAGE OUR REPUTATION OF BEING A FIRST-CLASS ENTERPRISE
MS. ICHIJOU,
PLEASE BE MINDFUL OF YOUR WORDS AND ACTIONS WITHIN THE COMPANY,
AH!

IT'S MY FAULT!
—OF COURSE,
THE LOWER PART OF THEIR BODY IS NOT THE ONLY THING GUYS HAVE! IT DOESN'T MATTER IF THEY DON'T HAVE THE LOWER PART OF THEIR BODY
Use my microscope to dissect them!
TOMOE-CHAN?!
I DON'T WANT!
EVEN IF YOUR FATED GUY HAS NOTHING ELIGIBLE, YOU TWO WILL STILL BE TOGETHER...
Why did she dislike their specimens?
I don't know
AND EVEN IF HE DOESN'T HAVE THE LOWER PART OF HIS BODY, YOU TWO WILL STILL BE HAPPY
Chado
ONLY THE TONGUE AND THE FINGERS ARE NEEDED.
YES! THAT'S TRUE.
Tomoe-chan is so clever~☆
Ha ha ha
TOMOE-CHAN IS SO CLEVER~☆
YES
THIS IS A COMPANY, ISN'T IT?
OKAY— LET'S WORK, LET'S WORK!
LET'S CHECK THE EMAIL FIRST~
AH G THERE'S AN INTERNAL MAIL!
Your make-up is really thick today!

RYUUICHI AZUMI ——!!!
...THE ONLY FOOL WHO'D WRITE THIS...
CAN BE ONLY HIM.
REALLY,
HE KEEPS FLIRTING WITH ME, LIKE HE'S GREETING ME, SO FRUSTRA--TING...
so so so
go on a date with me!
I like him
HE'S REALLY HANDSOME BUT STUPID—— I DON'T LIKE KIDS.
HE'S OF THE SAME AGE AS ME, BUT WHY IS HE SO CHILDISH!?
I SHALL ACT AS THE OLD HAG* AND LURE HIM OUT.
BLACKMAIL, SENT!
Who are you saying has thick Makeup come over to the meeting room later! Shigemi Mori
Kacha**
!!
!
niyari
YOU SHO--ULD HAVE RECEI--VED IT!

* The old hag refers to the woman with spectacles on page 9
** SFX OF door sliding

IS THE PROPOSAL NEEDED FOR 28TH READY?
IT'S HERE
I'M HAPPY TODAY AS USUAL!
IT'S EXACTLY WHAT EVERYONE CAN SEE OVER YOUR EYE,
I'M ERIKO YAMAG--ISHI,
STU--PID
AH! WHAT IS IT?!
DIKOO
OH YES, MS. YAMAGISHI!
NEXT, IT WOULD BE GREAT IF I GET MYSELF A BOYFRIEND...
!?
DIRECTOR KAI WANTS YOU IN HIS OFFICE.
DIRECTOR KAI CALLED FOR ME?!
OH MY GOD, OH MY GOD, OH MY GOD! HE CALLED FOR ME EVEN THOUGH I HAVE GOT NOTHING TO DO WITH HIM.
THIS IS A GOOD CHANCE FOR ME TO GET CLOSE TO HIM!
PREPARE! PREPARE!
THAT CAN'T BE, THAT'S GREAT
QUICKLY PUT ON MAKE-UP.
Shouldn't be too exaggerating!
AH——
IT'D BE BETTER IF I CHANGE INTO MY LUCKY PANTIES
The ones I'm wearing during the busy period
IT'S THE SIGN OF A GOOD WOMAN WHO HAS UNDERGONE REFINEMENT
PERFUME!
CHANEL* NO 19!
Oh the legs look!

*Chanel is a brand that sells perfume etc

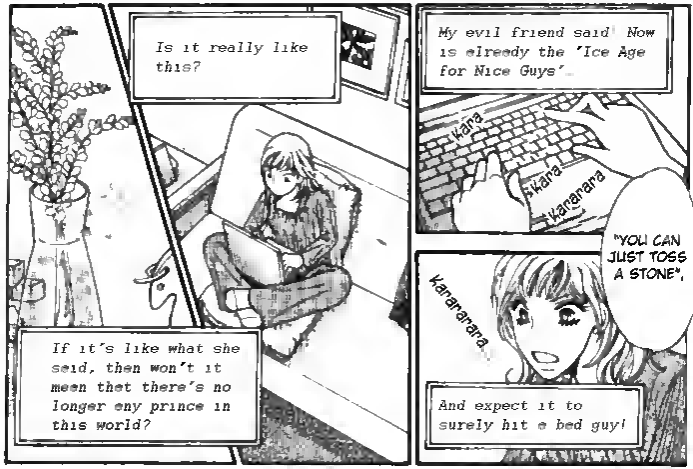
QUICKLY GET YOURSELF THERE, RIGHT NOW!
dokdok
BUT.., BUT...
SPEAKING OF WHICH,
SORRY TO INTERRUPT ——
THE DIRECTOR WHO HAD GRADUATED FROM HARVARD
IS REALLY CAPABLE, HE'S ONLY 28 BUT HE'S ALREADY BEEN PROMOTED TO THE POSITION OF DIRECTOR,
And—
HAVE A SEAT.
AH, YAMAGISHI,

Buhaaa
YAMAGISHI?!
ARE YOU ALRI-GHT?!
Oh, even his voice is so sexy!
I... I'M ALRIGHT...
I can eat three bowls of rice!
OH YES, MAY I ASK WHY YOU CALLED FOR ME?
Must act like a capable woman
THE DOCUMENT THAT I HAD ASKED YOU TO TYPE LAST TIME,
THERE'RE FIVE TYPO ERRORS,
I HAVE ALREADY CORRECTED THEM WITH A RED PEN, SO PLEASE TYPE A FRESH COPY.
TYPO, TYPO, TYPO... I HAD FIVE TYPO ERRORS...?
I THINK I WAS NOT FEELING WELL THAT DAY...
...ACTUALLY, I HAVE BEEN CORRECTING THEM MYSELF IN THE PAST, BUT YOU HAVEN'T BEEN IMPROVING
Speech-less
YAMAGISHI!
Pura
Pura
Pura
I feel like dying—
My Kanji best is at the second grade,
WHAT IS IT?
I WOULD LIKE YOU TO PREPARE THE DOCUMENTS NEEDED FOR MEETINGS FROM NOW ON,
THE DOCUMENTS YOU TYPE ARE REALLY NEAT, EASY TO READ, AND YOU'RE REALLY GOOD AT EDITING,

THAT'S GREAT
—
I'M LOOKING FORWARD TO YOUR PERFORMANCE!!
SO YOU MUST WORK HARD!
nikk
GREAT VIGOR, GREAT STRENGTH—
BUT IT'S TRUE THAT THE DIRECTOR IS AN EXEMPLARY MODEL OF "A NICE GUY"
—
YEAH
—
I HEARD THAT HE HAS AN MBA CERTIFI-CATE,
SO HIS ANNUAL SALARY IS SURELY NO LESS THAN 5K
REALLY?!
*All foreign companies adopt Wrestle Future Thought
"NICE GUYS" HAD ALREADY BECOME EXTINCT DURING THE ECONOMICAL COLLAPSE IN THE 1990S,
NOW IS THE AGE OF "GENTLE GUYS" OR "SERIOUS GUYS" AND "SANTE!" ALREADY...
*SANTE!: LOW PROFILE (LADIES FIRST) LOW-RISK (A STABLE JOB THAT HAS LOWER RISKS) AND LOW-RESTRAINT (NOT RESTRAINING OTHERS, RESPECTING EACH OTHER'S LIVES)
SIGH I REALLY WANT TO BECOME THE DIRECTOR'S GIRLFRIEND-
I WANT TO GO FOR A SPIN ON DIRECTOR'S CADILLAC ♡
Haahaa
THAT IS WHY HE CAN AFFORD SUCH A GREAT SUIT .
EVEN HIS WATCH IS GREAT
—

MBA: Master of Business Administration. Most of the people who attain this are talents who have graduated from America's School of Management

LOW POSITION, LOW SALARY, LOW BINDING (THAT SHOULD MEAN THAT HE IS BAD WITH SEX RIGHT?!) I HATE THIS KIND OF A MAN-
THAT'S IMPOSSIBLE ——!
GUYS OF THIS KIND EXIST EVERYWHERE INDISTINGUISHABLY BEFORE "SANKOU*"!
I won't be brainwashed by the Male-centric Media——!!!
"SANKOU": HIGHLY-EDUCATED, HIGH SALARY, TALL
SURELY A SCUMBAG!
IF A GIRL CAN ONLY ANSWER.. "HE'S REALLY GENTLE ♡", THEN HER BOYFRIEND IS
There's no other word for that!
WHEN SOMEONE ASKS YOU. "IS YOUR BOYFRIEND A NICE GUY?,
X Month X Day
EVEN A GUY WHO INDULGES IN DOMESTIC VIOLENCE CAN BE GENTLE AT TIMES!
EVEN I CAN BECOME VERY GENTLE WHEN I'M WOOING A GUY!
ANYONE CAN BE "GENTLE"!
ERIKO, DON'T YOU BE FOOLED!
BUT "SERIOUS GUYS" AND "GENTLE GUYS" SHOULD BE ONE OF THE MAIN POINTS RIGHT?


Is it really like this?
If it's like what she said, then won't it mean that there's no longer any prince in this world?
My evil friend said' Now is already the 'Ice Age for Nice Guys'.
Kara
Kara
Karararara
"YOU CAN JUST TOSS A STONE",
Kararararara
And expect it to surely hit a bad guy!

It's the same like how it was difficult to find food during the Ice Age,
Once there are delicacies, there will be a crowd of nice women like me.
B...!! THERE'S ONLY A HANDFUL OF THEM!
SO THEY SHOULD NOT BE EXTINCT (RIGHT?)!
Perhaps there's a guy near me who's like the Director,
EVEN TOMOE-CHAN IS A FAN OF THE DIRECTOR NOW
It's highly competitive!

So
For ordinary items like me,
Sigh
I can merely give up on my 'fated guy' whom I like a lot, a lot, a lot.
IS MY FACE TOO SWOLL--EN?
FROM TODAY ONWARDS, I SHALL DO TWO ROUNDS OF FACE -SLIMMING EXERCISES EVERY DAY.
And also massage during bath
Hence,
Chirp
Can I only compromise?
BOOM
YES,
YOU DID WELL,
THERE'S NO TYPO ERROR.
I DON'T WANT
I'm dreaming of a certain beast. I feel like puking.
Ugeeee

YES, I MUST REQUEST A FAVOR OF YOU THE NEXT TIME TOO.
PLEASE USE THIS TO TYPE OUT 50 REPORTS.
REALLY?
THEN HE WILL PASS ON MORE WORK TO ME, AND I WILL HAVE MORE CHANCES TO GO NEAR HIM —♡
IF THINGS CONTINUE LIKE THIS,
Great!!
THAT'S GREAT, I PROOFREAD IT MORE THAN 30 TIMES —♡
GOOD MORNING, I'M KAI FROM MICHAEL TRADING COMPANY,
—MAY I ASK IF THIS IS MS. YAMAGISHI'S HOUSE?
CAN YOU PLEASE HELP ME CALL FOR MS. ERIKO?
WHAT— IT'S THE RARE SUNDAY TODAY,
AND I TURNED IN LATE LAST NIGHT—
I drank too much
Gachaa
HELLO —?
HEY,
I'M GETTING LUCKY!
RRR
RRR.

DIRECTOR!
I, I AM!
WHAT?! WHY DID HE CALL ME EARLY IN THE MORNING?!
It's just like a dream
Shotaa
Sitsup
MAY I ASK WHY YOU CALLED ME?
AH... IF YOU ARE FREE, CAN YOU COME OVER TO THE COMPANY NOW?
I AM HERE!
MOVE IN A FLASH
THAT'S FAST
HOW DID SHE COME HERE...
THIS IS THE REPORT THAT I HAD ASKED YOU TO TYPE,
THE STATISTICS YOU TYPED IN ARE NOT FROM LAST YEAR, BUT FROM TWO YEARS BEFORE.
MAY I ASK... WHAT IS IT THAT YOU NEED ♡
HE CALLED ME TO THE COMPANY WITHOUT ANYONE AROUND,
doki doki.
COULD IT BE THAT HE HAS FALLEN IN LOVE WITH ME, THE NICE WOMAN?!
doki doki.
doki doki.

He has already given up on me.
I'm Finished!
Gakoo
YAMAGISHI!
REALLY?!
UWAA, IT'S TRUE!
SORRY!
DON'T WORRY! WE ARE HAVING THE MEETING TOMORROW MORNING ONLY.
WE MAY NEED TO STAY UP ALL NIGHT, GOOD LUCK!
IF THE TWO OF US START CALCULATING NOW, WE CAN STILL FINISH IT ON TIME.
I WILL FOLLOW YOU FOREVER!
WHERE'S THE INFORMATION FOR "PLAN A"?
IT'S INSIDE THE "PLAN" FILE!
I STARTED CHECKING FROM MIDWAY, SO I'M RESPONSIBLE FOR IT TOO
I'm not angry
Ji-n...
DIRECTOR
HUSH, HUSH, STAND UP QUICKLY!
AREN'T YOU ANGRY?

WHEN DID I FALL ASLEEP?!
AH!
Huh
Here... Where is this place?
THE DIRECTOR'S COAT?!
IT'S PRADA*! DEFINI--TELY!
THIS IS NOT THE TIME TO SAY THIS, WHERE'S THE INFORMATION?!
SNIFF- SNIFF- SNIFF---
THIS IS THE SMELL OF THE DIRECTOR ...♡
IT'S THE DIRECTOR WHO FINISHED IT!!
IT'S DONE!
EH ...

* Prada is a brand which specializes in luxury goods

AMAZING...
FROM THAT TIME ONWARDS, HE FINISHED IT ON HIS OWN...?
I need to spend a week on this kind of information...
IT'S THE DIRECTOR'S VOICE
I MUST THANK HIM
No.
I CAN'T SUPPRESS MY FEELINGS ANYMORE!
I'D RATHER SHATTER FOR THE JADE*, I WANT TO CONFESS TO HIM TOO!
I HAVE ALREADY APOLOGIZED TO YOU.
THIS WAS AN URGENT MATTER, SO I CAN'T DO ANYTHING ABOUT IT!
SO!
I WILL MAKE UP FOR THE DATE TONIGHT...

* "Rather Shatter For the Jade" is an idiom which Means that one would rather die For justice.

WAIT,
PUU
WAIT A MINUTE. .
!!
FOR THIS PERIOD OF TIME, I HAD BEEN REALLY BUSY WITH WORK, DIDN'T TURN UP FOR DATES REGULARLY, AND I KNOW THAT THIS IS THE REASON WHY YOU ARE ANGRY,
What
Katani
!?
HUH?
PLEASE LISTEN TO ME!
!?
... AH ...
GOOD MORN-ING.
..I HAVE LET YOU SEE ME IN SUCH A DISTRESSED CONDITION
..DIRECTOR.

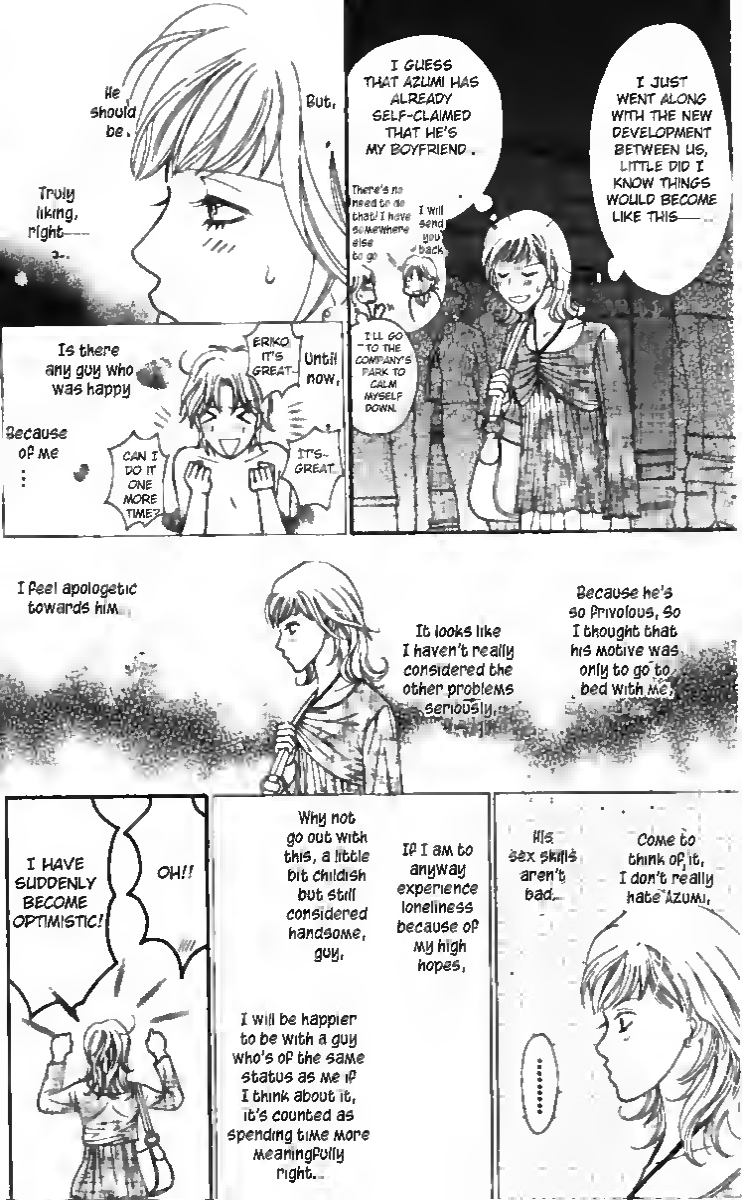
Before confessing to you,
The jade has already shattered
Ga ra Ga ra
Ga ra
SO YOU HAVE A GIRLFRIEND ...
IT CAN'T BE POSSIBLE THAT HE DOESN'T HAVE A GIRLFRIEND!
BUT, ON MY OWN, I ASSUMED THAT HE DIDN'T HAVE ONE!
BECAUSE HE'S A REALLY NICE BUY.
THAT'S BECAUSE I CAN'T SEE A WOMAN'S PRESENCE FROM NEAR HIM.
I THOUGHT THAT YOU HAD FINALLY AGREED TO HAVE A DRINK WITH ME, BUT I DIDN'T KNOW THAT YOU WERE GOING TO COMPLAIN ABOUT FALLING OUT OF LOVE.
WHAT, ERIKO,
PRINCES FROM THE ANCIENT TIMES TILL NOW ARE ALL COLLECTING GIRLFRIENDS
OR SHOULD I SAY
UIKAU

I THOUGHT THAT HE WAS THE ONE I WAS FATED TO BE WITH ——
AH ——
SOMEONE YOU LIKE—
SO YOU HAVE ALREADY GOT
THE PERSON WHO SHOULD FEEL LIKE CRYING IS ME
SHE'S NOT LISTENING TO ME AT ALL.
WHAT IS THIS ABOUT YOUR FATED PERSON, WHAT'S THAT?
IT WAS WHAT THE FORTUNE FORECAST OF THIS MONTH'S COSMO SAID...
SAYING THAT IT'D BE MY SUPERIOR
YOU ARE AN IDIOT!
YOUR FATE IS NOT PREDES--TINED!
YOU MUST OPEN IT FOR YOUR--SELF!
.....
YOU CAN ACTUALLY SAY SOME--THING LIKE THAT, AZUMI?
WHAT ARE YOU TALKING A—
I'VE BEEN SERIOUS ALL ALONG
SO YOU SHOULD QUICKLY FORGET ABOUT THAT GUY,
AND DATE WITH ME!

DATE WITH ME,
I'M SERIOUS.

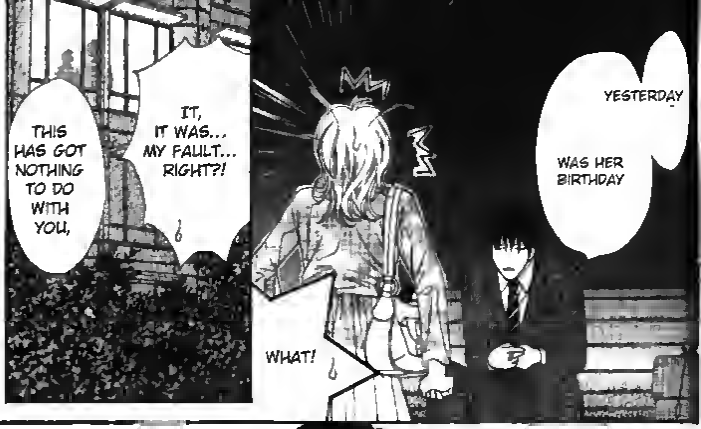
This guy is the stupid and childish Azumi——
Why am I so impulsive
I haven't had any sex life for a while..
ERIKO ...
Oh yes,
AH
AH...
But..
AH!
IF IT'S BECAUSE OF LONELINESS, THEN IT'D BE BETTER IF WE DON'T DO IT——

AH
...
BUT I DID IT ...


He should be.
But,
Truly liking, right——?
I GUESS THAT AZUMI HAS ALREADY SELF-CLAIMED THAT HE'S MY BOYFRIEND.
I JUST WENT ALONG WITH THE NEW DEVELOPMENT BETWEEN US, LITTLE DID I KNOW THINGS WOULD BECOME LIKE THIS——
There's no need to do that! I have somewhere else to go
I will send you back
I'LL GO TO THE COMPANY'S PARK TO CALM MYSELF DOWN.
Is there any guy who was happy
ERIKO IT'S GREAT!
Until now,
Because of me
CAN I DO IT ONE MORE TIME?
IT'S GREAT
I feel apologetic towards him.
It looks like I haven't really considered the other problems seriously.
Because he's so frivolous, so I thought that his motive was only to go to bed with me,
I HAVE SUDDENLY BECOME OPTIMISTIC!
OH!!
Why not go out with this, a little bit childish but still considered handsome, guy,
If I am to anyway experience loneliness because of my high hopes,
I will be happier to be with a guy who's of the same status as me if I think about it, it's counted as spending time more meaningfully right...
His sex skills aren't bad...
Come to think of it, I don't really hate Azumi,
.....

THIS IS CERTAINLY NOT "COMPROMISING" OR "GIVING UP"----...
YES!
DIRECTOR?!
WHY IS HE AT THE COMPANY'S PARK AT SO LATE A TIME?!
AND HE LOOKS WEIRD!
He doesn't look focused on anything
*1a m

WEREN'T YOU GOING ON A DATE WITH YOUR GIRLFRIEND TONIGHT...?
.....
What should I do?
...
AH,
IT'S YAMA--GISHI.
WHO...
DIRECT, DIRECTOR?
?!
I know that he has a girlfriend,
But I'm still mesmerized by him
...
YES,
I HAD ACTUALLY DECIDED TO DO THAT,
BUT I WAS DUMPED ...
WHAT —— !?
BU, T?! WHY DID SOMEONE AS PERFECT AS DIRECTOR...
I'M NOT PERFECT ...


THIS HAS GOT NOTHING TO DO WITH YOU,
IT, IT WAS... MY FAULT... RIGHT?!
WHAT!
YESTERDAY WAS HER BIRTHDAY

WERE FATED TO BREAK UP SOONER OR LATER.
SHE AND I
WHAT HAPPENED YESTERDAY WAS SOMETHING MINOR,

CANCELLED OUR DATES FOR A NUMBER OF TIMES,
BUT IN REALITY, I PUT MY JOB IN THE FIRST PLACE,
INCLUDING CHRISTMAS, VALENTINE'S DAY... AND HER BIRTHDAY...
SHE WAS SOMEONE WHO VALUED LOVE,
Pated.
SO I WANTED TO PUT HER FIRST EVERYWHERE AND CONTINUE GOING STEADY WITH HER,

YOU CAN'T SAY THAT I'M THE PERFECT GUY...
SHE HOPED THAT I'LL BE BY HER SIDE BUT I WAS UNABLE TO ACCOMPANY HER.
WHY ARE YOU THE ONE CRYING NOW?
...YAMAGISHI,
EVERYONE RESPECTS THE DIRECTOR, AND THEY TRUST YOU...
I'VE HEARD FROM THE OTHER EMPLOYEES THAT,
DON'T TELL ME THAT YOUR GIRLFRIEND THINKS THAT IT'D HAVE BEEN BETTER IF YOU HAD LEFT ME ALONE, AND GONE FOR THE DATE?
YAMAGISHI!
Gaa
DIRECTOR COULD HAVE ACTUALLY CALLED FOR ALL THE SUBORDINATES TO HELP OUT IN THE EDITING.
BECAUSE I AM NOT RECONCILED YOUR GIRLFRIEND IS THE ONE WHO DOESN'T UNDERSTAND!
BUT WE DID IT ON OUR OWN, AND DIDN'T YOU DO THIS BECAUSE YOU DIDN'T WANT ME TO LOSE FACE?

CALM DOWN,
I'M FINE,
THANK YOU, PLEASE DON'T CONTINUE.
?!
I'M A MAN, SO I CAN RECOVER VERY QUICKLY——…

If
Then I should also have a chance of winning!
Fate can be opened up———
GUUU
YAMA...
YAMA-GISHI...?
.....
GU...

I WORKED VERY HARD TO GET IN A FIRST-CLASS ENTERPRISE
I EITHER TALK ABOUT ENVYING SUPER ELITES WITH EVERYONE
OR HAVE A ROSE-LIKE LOVE AT WORK,
I WAS FIRED BECAUSE OF SEXUAL HARASS--MENT
AND I WAS LED TO DARKNESS !!
.....
YOU EITHER HAVE YOUR LIFE OR DON'T HAVE IT.

IT CAN'T BE TRUE!
WE ARE GOING... TO DO IT HERE?
YOU...
YES!
WOULDN'T HAVE THOUGHT THAT I'M SOMEONE WHO'D MAKE LOVE AT SUCH A PLACE, RIGHT...?
AH!
IT'S COMFOR--TABLE...
AH!
AH!
YOU CAN FEEL IT EASILY ...
NO...
WHAT IS THIS?
AH
IT'S SO COMFOR--TABLE!
WOAH...!
I'M ALREADY REACHING THE CLIMAX WITH THE FINGERS ...!
!

HOW IS THIS PERSON
SACRED...
.....
YAMAGISHI,
CAN I... GO IN NOW ...
NO,
I CAN'T TAKE IT ANYMORE !
!!
!
NO, YOU CAN'T,
I'M LOSING CONTROL ALREADY ...
AH!
OH!
OKAY ALREADY?
I'M STARTING
NO...
WAIT
GAAH!
AH!
AH!
Casada
Casada
Casada
Casada
Casada
Casada
OH
YES!
AH!
AH!

I like him more than before——
I can't believe that,
He's such a—— sexy guy...
knows how to manage things, Doesn't put on airs, Matured, dashing, And gentle,

Go
Ah!
EXCUSE ME-
WE ARE GOING UP, ARE YOU COMING TOO?
Ah!
SORRY! I'M LEAVING!
Tap
NO, NO, I'M STILL INTOXICATED WITH YESTERDAY'S AFTERTASTE
THAT'S BECAUSE I HAVEN'T HAD SUCH A COMFOR--TABLE SEX BEFORE!
I feel like a virgin
Ah!
How should I face the Director today?
I WONDER HOW THE DIRECTOR WILL FEEL ABOUT YESTERDAY ...
Oh yes, it ended just like that, back then.
IS IT THE DEVELOPMENT OF BOY-GIRL RELATIONSHIP? OR IS IT JUST MY WAY OF COMFORTING THE DIRECTOR?
AND I HAVEN'T CONFESSED TO HIM!
THAT'S BECAUSE THE DIRECTOR LOOKED COMPLETELY DEVASTATED YESTERDAY!
He should be venting himself out.
GURU GURU GURU
Anyway, the two of us cannot maintain our superior-subordinate relationship anymore.

Ga...
If I go and ask him deliberately, won't he feel that I'm irksome?
Then what will I become? What should I do?
It should be better if I act calmly, and present myself as a nice woman now, right?
Da~~~a
I SHOULD GO AND ASK THE VETERAN, TOMOE-CHAN, FOR ADVICE!
She will surely ask a lot of questions!
AIYO! IF I HAD KNOWN THIS EARLIER, I WOULD HAVE GATHERED MORE LOVE EXPERIENCE!
I shouldn't have been so picky!
YAMAGISHI
GAA!
SOR... SORR...
WAAAH!
Ba
hn
hn

GOOD MORNING,
IT'S A FINE DAY TODAY.
doki
WHAT SHOULD I DO?
I'M REALLY IN LOVE WITH HIM.
doki
YE... YES...
doki
From this angle you can see that he's flawless,
And he's a totally different person from last night...
THAT'S WHY I DIDN'T THINK THAT HE'D HAVE A GIRLFRIEND ALREADY...
Sigh~
.. But he only said,
"It's a fine day today"..
IS THIS CONSIDERED PRE-EMPTIVE? OR AVERTING?
I'M A LITTLE DISAPPOINTED.
IT'S AS IF NOTHING HAPP-ENED BEFORE!

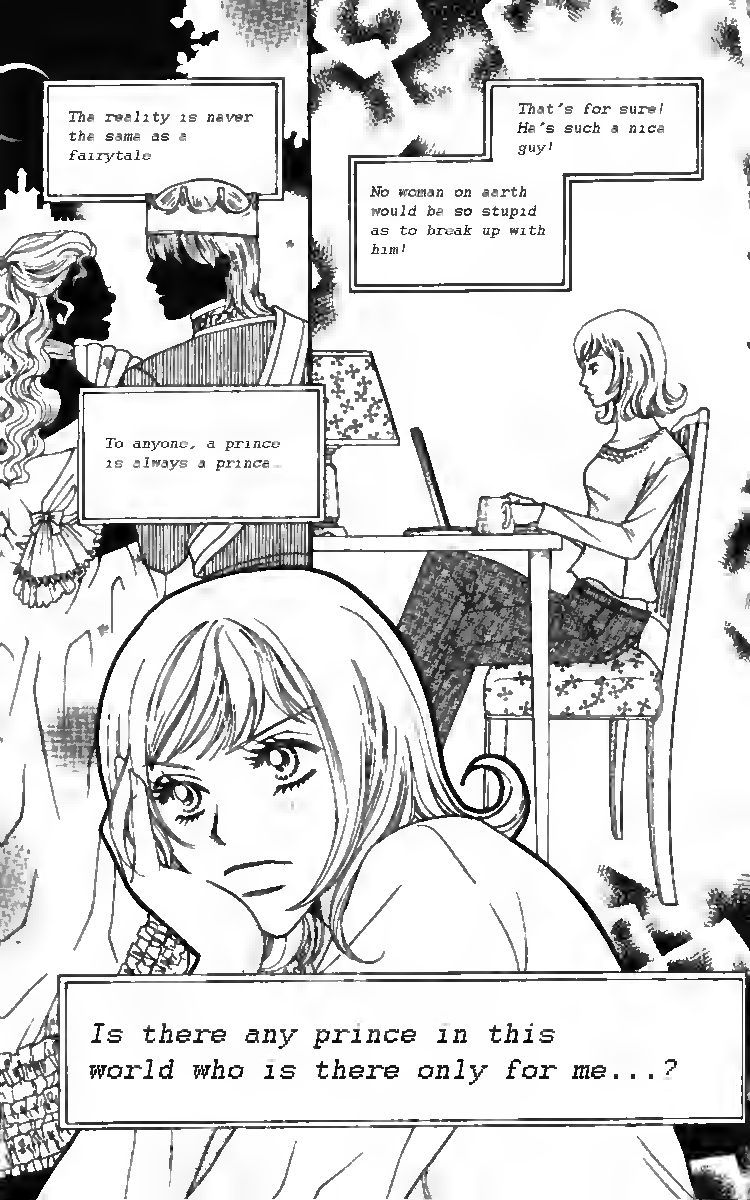
What should I do?
Everything will turn back to zero again!
I DON'T WANT IT TO BE LIKE THIS!
IF....
IF I just walk into the office like that,
I DON'T WANT EVERYTHING TO TURN BACK TO ZERO AGAIN!
PLEASE WAIT!
DIRECTOR!
——THIS IS REALITY,

not a "prince",
BUT REALLY A MAN.
DIRECTOR, TO YOU, AM I
E—RI—KO♡
DI...
To me, the Director is
DIRECTOR...
I HAVE SOMETHING TO TALK TO YOU ABOUT.
IS IT...
ABOUT WHAT HAPPENED YESTERDAY ...

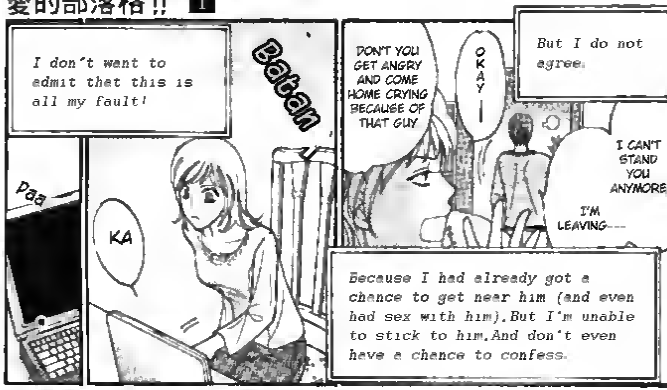
CHU!!
GOOD MORNING!
I'M STILL MESMERIZED BY THE SEX BETWEEN THE DIRECTOR AND ME.
I HAD COMPLETELY FORGOTTEN ABOUT THAT——
YOU STILL HAVE THE FACE OF A THIEF ♫
BISU-!
STOP IT——
WHY ARE YOU SO SHOCKED?
I CALLED YOU LAST NIGHT, BUT YOU DIDN'T ANSWER, YOU MADE ME WORRY.
!!!!????
☆☆☆☆αA◎△

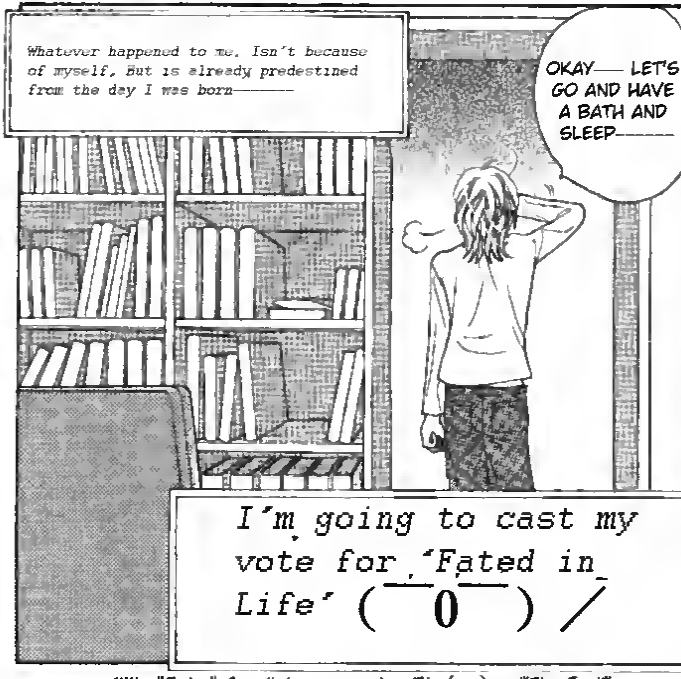
NO...
AH,
SO YOU NOTICED IT —?
GUI
?!
DON'T TELL ME THAT YOU TWO ARE...
.....!
YAMAGISHI
Hiso
DIRECT
DIRECTOR
No
IT'S OKAY THAT YOU TWO ARE HAVING AN OFFICE LOVE, BUT REMEMBER TO DO YOUR WORK SERIOUSLY.
I KNOW.
Right.
IT'S NOTHING! DON'T WORRY!
I WILL BEHAVE AS IF NOTHING HAPPENED YESTERDAY!
DIRECT
DIRECT
DIRECTOR
WAIT

BAS
WE ARE RECOGNIZED BY THE SUPERIOR AS A COUPLE!
THAT'S GREAT!
pong
OH——!
Bakii
BASTARD
!!
A week later,
I heard from the Director that,
He had already reconciled with his girlfriend.


The reality is never the same as a fairytale
That's for sure! He's such a nice guy!
No woman on earth would be so stupid as to break up with him!
To anyone, a prince is always a prince...
Is there any prince in this world who is there only for me...?

In the end, I went to bed with Guy A just because of a moment of 'compromising'.
In other words, I missed my chance of getting a 'nice guy' in the 'Ice Man age'
—— Off-topic, the Director seems to be trying to avoid OT on holidays.
I'M GOING TO WORK.
OKAY, BE CAREFUL——
ERIKO——
AH,
YOU STARTED WRITING A BLOG ALREADY ——
THAT'S BECAUSE SOME PEOPLE DON'T WANT TO TALK TO ME——
WHAT?
"BUT"
"I HAVE ALREADY HAD SEX WITH SUCH A NICE GUY. SIGH, IT'S OKAY LIKE THIS ANYWAY."
LOVE BLOG!!
... WHAT ARE YOU WRITING?
Guy A said, 'Your fate is not predestined, you must unlock it yourself'.


I don't want to admit that this is all my fault!
Baban
Paa
KA
DON'T YOU GET ANGRY AND COME HOME CRYING BECAUSE OF THAT GUY
OKAY
But I do not agree.
I CAN'T STAND YOU ANYMORE!
I'M LEAVING——
Because I had already got a chance to get near him (and even had sex with him).But I'm unable to stick to him.And don't even have a chance to confess.


Whatever happened to me. Isn't because of myself, But is already predestined from the day I was born————
OKAY—— LET'S GO AND HAVE A BATH AND SLEEP————
I'm going to cast my vote for 'Fated in Life' (0) /

Eriko
Yamagishi♡

Thank you for supporting Alice Dreams projects! We would really love to hear from you, just go at:

http://alicedreams.net

Again, our scanlations are made for free and is not to be redistributed without our permission. Don't remove credits & take it as your own.

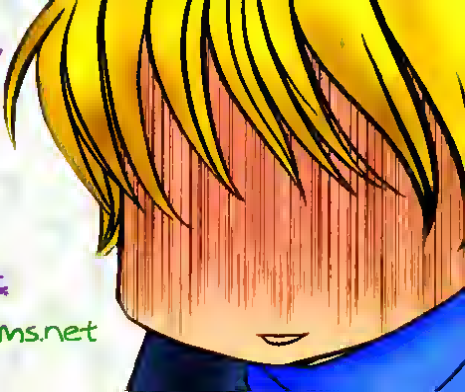
If this is available in your country, please support the mangaka by purchasing the original copy.
GOD bless and Have fun!

WE NEED YOU!!!

translators
cleaners
editors
proofreaders

Pay us a visit at

www.alicedreams.net



2 HIT.
"LIES" IS IT REALLY INTOLERABLE? (^^;A

Pi
PiPi
PiPi
PiPi
PiPi
.....
YES
!!??

GAAAAAH!!
EH!!
FALLS
WHY DID YOU DO THAT ALL OF A SUDDEN?!
Why do you wake up people like this?!
WHY... WHY ARE YOU HERE ?!
SO YOU HAVE FORGOTTEN ABOUT IT, ERIKO CAME TO MY HOUSE LAST NIGHT RIGHT AFTER SHE DRANK!
AH!
Good night
OH YES- IT SEEMS TO BE LIKE THIS
IF I THINK CAREFULLY THIS IS AZUMI'S HOUSE
SOR.. SORRY, I HIT YOU.
DON'T WORRY ABOUT THAT! THE MOST IMPORTANT THING IS,
YOU MUST QUICKLY REMEMBER THAT WE ARE DATING ALREADY-
EH!

ERIKO, CAN YOU MAKE YOURSELF FREE THIS WEEK?
LET'S GO OUT ON A DATE
SO IT'S LIKE THIS,
THE STUPID GUY AND I, ERIKO YAMAGISHI,
STARTED DATING A WEEK AGO-
I DATED AZUMI BECAUSE I WAS ACTING ACCORDING TO THE SITUATION AT THAT TIME.
BUT NOW THAT I THINK OF THAT GUY'S FACE,
I STILL CAN'T TELL MYSELF THAT I DON'T LIKE HIM
THAT'S BECAUSE THE PERSON I LIKE IS-
OH REALLY!
FIOMP

TOMOE-CHAN! GOOD MORNING~
ERIKO? YOU ARE EARLY.
You always rush in here at the very last minute
WHY ARE YOU SO ANGRY EARLY IN THE MORNING?
DIDN'T YOU GET YOURSELF AN ELITE GUY ALREADY, ARE YOU HOOKED NOW?
He's a Legislator's son right~ that's great~
WHO IS HOOKED, YOU TELL ME!
ACTUALLY WE WERE HAVING A DATE LAST NIGHT.
WE BOOKED A ROOM IN A HOTEL TO "DO THINGS", BUT..
OH!
WHAT HAPPENED IN THE END?
WELL ...
rattle
THAT GUY IS LOUSY AT SEX!
THERE WAS NO CHANCE FOR "HIGH TIDE", HE IS JUST LIKE A MIDDLE SCHOOL STUDENT.
THIS WAS MY FIRST TIME MEETING SUCH A LOUSY PERSON
AH,
JUST TREAT THIS SCENE AS EVERY MORNING'S LOVE POEM.
YES~
I FEEL THAT IT'D BE BETTER IF YOU DON'T TELL HIM ABOUT THIS.
AH!
was cheated
New comer!
MANA... MANAGER?

どぼーっ
WHEN YOU TALK OF BEING LOUSY AT SEX
BUT
THE SEX BETWEEN DIRECTOR KAI AND ME
WAS REALLY GREAT-...
EVERYTHING WAS, EVERYTHING WAS SO PERFECT...
That person
OWW, I WANT THAT TO HAPPEN AGAIN
BUT I DIDN'T HAVE A CHANCE TO TALK TO HIM THIS WEEK.
We have only greeted each other
MS. MORI!
DIRECT
DIREC-TOR?!
THAT LOOKS HEAVY, I WILL HELP YOU TO CARRY IT
SOR, SORRY
YOU SHOULD LET THE MALE EMPLOYEES CARRY SUCH HEAVY STUFF.
I I'VE CONFIDENCE IN THE STRENGTH OF MY ARMS
Ha ha ha
THAT IS SO LIKE MS. MORI
WHY DOES THE CONVERSATION BETWEEN THAT OLD HAG AND THE DIRECTOR HAVE TO BE SO FRIENDLY?!
So jealous!

PLEASE DO ME A FAVOR, AND TELL YAMAGISHI TO PASS ME THE PROPOSAL DATED 28TH
!!
OH YES,
!
THE PROPOSAL DATED 28TH I HAVE DONE IT PERFECTLY!
DIRECTOR...
GUTS
WITH REGARDS TO YAMAGISHI,
I FIND THAT SHE ISN'T REALLY SERIOUS AT WORK
SO I THINK THAT IT ISN'T APPROPRIATE TO LET HER HANDLE THE DATA NEEDED FOR THE MEETING...
!?
AND SHE'S ALWAYS SPEAKING VULGARLY WITH MS. ICHIJOU,
SHE HAS ALREADY BROKEN THE RULES OF A WORKPLACE...
tsk
THAT OLD HAG!
She's trying to dominate me!
MS. MORI
THEY TALK ABOUT THEIR PRIVATE LIVES DURING THE BREAK TIME,
BUT THE TWO OF THEM PERFORM REALLY WELL AT WORK
AND,
MS. YAMAGISHI IS EXCELLENT AT COMPILING DATA, THAT'S WHY I'M GIVING THE WORK TO HER,
I WILL TAKE RESPONSIBILITY IF ANYTHING HAPPENS
OH... OH REALLY...
OKAY.
I'M GOING OFF FIRST.

I REALLY
LIKE THIS PERSON.
AND MYSELF...
BUT I ALSO LIED TO THE DIRECTOR
NOT ONLY AZUMI,
There are 3 types of lies
clatter
clatter
"THE FIRST TYPE IS FOR ONESELF"
"THE NEXT TYPE IS TO COVER UP FOR OTHERS"
"THE LAST TYPE SPROUTS FROM MISUNDER-STANDING"
Is there anyone
In this world who doesn't lie?
clatter
clatter
clatter
BUT IT LOOKS LIKE IT'LL BE A HUGE BLOW TO HIM-
I BETTER TELL AZUMI THAT THE PERSON I LIKE IS THE DIRECTOR AND THAT I'M UNABLE TO DATE HIM.

NOTHING IN THIS WORLD IS HARDER THAN SPEAKING THE TRUTH!
Dostoevsky said that before... isn't it!
Yes!
FYODOR M. DOSTOEVSKY (1821-1881) RUSSIAN NOVELIST
Just like it says above!

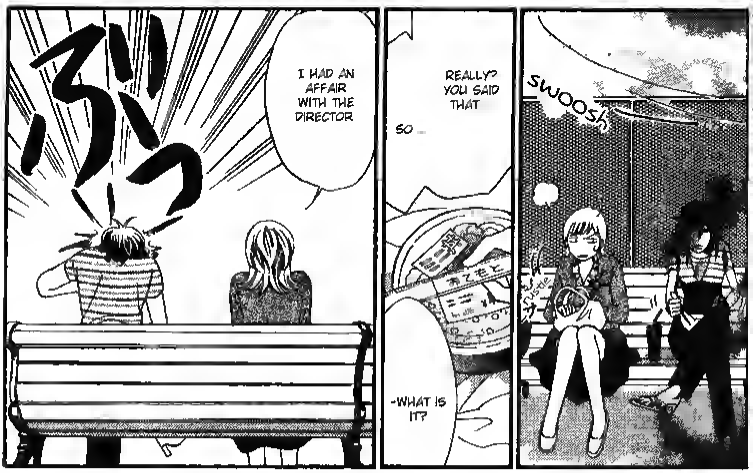
THOMAS JEFFERSON (1743-1826) AMERICAN THINKER
But ...
PERSONALLY FEEL THAT 20 IS'T ENOUGH
HE WHO TELLS A LIE IS NOT AWARE OF HOW GREAT A TASK HE UNDERTAKES
FOR HE MUST BE FORCED TO INVENT TWENTY MORE TO MAINTAIN THAT ONE!
Jefferson gave such a word of advice

thud
thud
thud
"THIS IS THE PROBLEM."
clatter
clatter
Should I continue to cover up the lie or tell the truth?

1
うわぁ
WAHHH ?!
ERIKO -
HEY, MASAMI! OUCH. WAIT.
I'M TYPING NOW!!
SIGH. WHAT HAPPENED TO YOU AGAIN? DID HE DO ANYTHING TO YOU AGAIN?
BOO HOO!
BOOHOO!
Vsssh
CALM DOWN!
HE WENT TOO FAR!
HE ACTUALLY
BROUGHT A GIRL TO THE STORE...
SO AS TO ENJOY THE FACT THAT I'M JEALOUS...!
I'M A GAY...
BUT HE'S A BISEXUAL!
MASAMI
THAT IS SCARY!
SO I WAS ALMOST SCARED TO DEATH.
BECAUSE NO MATTER HOW YOU THINK ABOUT IT, IT IS DEFINITELY MORE INTERESTING TO DATE A GIRL

SO, EVEN WHEN HIS BOYFRIEND IS WITH A GIRL,
HE IS UNABLE TO TELL ANYONE THAT HE IS THE GUY'S LOVER.
HE IS UNABLE TO ANNOUNCE TO THE WORLD THIS "TRUE SELF" AND IS SUFFERING.
HE MUST WRAP HIMSELF UP WITHIN "LIES", HE MUST PROTECT HIMSELF.
HE IS KNOWN AS "A PERSON IN A DARK-ROOM".
MY ROOMMATE MASAMI,
AND IS A HOMO-SEXUAL
IS MY MATERNAL YOUNGER COUSIN AND GOOD FRIEND.
THE WORLD CRITICIZES HOMOSEXUALS MORE HEARTLESSLY AND CRUELLY THAN YOU'D THINK,
MASAMI IS ALSO SOMEONE WHO CANNOT ENDURE SUCH CRITICISMS, AND HE DARES NOT TELL OTHERS THAT HE IS HOMOSEXUAL,

BREAKING UP ALREADY?!
WHAT DOES IT FEEL LIKE—
I THINK I SAID THAT!
DID YOU TELL HIM THAT HE IS LOUSY AT SEX?!
THAT'S WHY HE IS NOT ANSWERING MY CALLS!
SLURP
UH-OH
YOU TWO HAVE JUST STARTED DATING FOR 5 DAYS ONLY
BUT TOMOE-CHAN,
!!
YES


ふぅ
I HAD AN AFFAIR WITH THE DIRECTOR
REALLY? YOU SAID THAT SO...
-WHAT IS IT?
SWOOSH

THIS IS TRUE, MADAM!
Don't say it out!
WHO ARE YOU TALKING ABOUT?!
THE DIRECTOR WOULDN'T DO THAT WITH YOU!
WHAT?!
THERE SHOULD BE A LIMIT TO LYING!
T/N: Erika meant that Tomoe would be a less likely person the Director would do that with.
AZUMI WAS GOOD TO ME THAT TIME, AND SO I ACCIDENTALLY DID IT WITH HIM.
BUT DEEP DOWN IN MY HEART I DON'T HAVE ANY SUCH DEEP FEELINGS FOR HIM.
YES, YES
IT HAPPENED ON A SUNDAY SOME TIME AGO, WHEN I FOUND OUT THAT THE DIRECTOR HAS A GIRLFRIEND-
YES... THAT'S WHY I WAS FEELING SO LOW.
WHAT?!
HE HAS A GIRLFRIEND? THE DIRECTOR?
AND THEN I SEIZED THE CHANCE, AND SEDUCED HIM ON THE SPOT...
AND... AND THEN?!
AFTER THAT, I CHANCED UPON THE DIRECTOR.
THE DIRECTOR WAS IN A VERY STUNNED STATE BECAUSE HE WAS DUMPED BY HIS GIRLFRIEND.
TELL ME THE WHOLE STORY.
IF IT IS TRUE
COME ON!
WHO DO YOU THINK YOU ARE!
ANXIOUS
IF ANYTHING IS FALSE, I WILL KILL YOU ON THE SPOT WITHOUT ANY NEGOTIATIONS.

OWWWWW!
WE HAD A "FIELD WAR", CONSECUTIVELY 3 SHOOTS
FIELD WAR™ HAVING SEX OUTDOORS
FIELD WAR.
THE POLICE WHO RAPED THE MOM!
ALTHOUGH-
I'M CONSIDERED AS DATING WITH AZUMI NOW,
I...
ERIKO
TN: TOMOE WASN'T TRYING TO MAKE ANY SENSE HERE
YOU MUSTN'T DO THAT!
Shudder
FIELD WAR.

!?
AZUMI?!
.....
WHAT ARE YOU DOING? YOU ARE WEIRD
?
WAITING
DID HE HEAR IT...?
OH YES- REGARDING THIS SUNDAY'S DATE,
I INTEND TO PICK YOU UP IN MY CAR, SO CAN YOU BE READY AT AROUND 10?
I CAME TO TELL YOU ABOUT THAT!
WHACK
OH MY GOD!
THEN, THE "..." IN THE FIRST FRAME WAS UNNECESSARILY LONG
It's really frustrating hey
BEEEEEP
SO PITIFUL
WHAT?
DID YOU HEAR ME?
.....

SUNDAY

JUST WHAT AM I DOING?
WHERE ARE WE GOING?
TO A NICE PLACE ♡
COME TO THINK OF IT, THIS IS OUR FIRST TIME GOING OUT ON A DATE!
IT'S A BEAUTIFUL SUNNY DAY, THAT'S GREAT-!
... YEAH.

SO- IN THE END, EVEN NOW, WE'RE STILL DATING,
BUT THE MOST IMPORTANT THING IS, HE IS SO EXCITED. WHAT SHOULD I DO?
WE SHOULD BE GOING TO PLACES LIKE HILTON OR YAMASHITA PARK,
I MUST MENTION THE THING ABOUT BREAKING UP TODAY!
ALTHOUGH I "DON'T HATE" AZUMI,
I "DON'T LIKE" HIM TOO!
I SHOULD SAY THAT I STILL LIKE THE DIRECTOR!
He is very pitiful.
BUT IF I CONTINUE TO CHEAT ON AZUMI, HE WILL RECEIVE AN EVEN HEAVIER BLOW!
FIRST, LET ME SEE ANYWAY ...
WE ARE HERE-

THIS IS...
This can't be...
THIS.
ちぃちゃん♡
CLEARANCE SALE!!
お会計
WHY DOES AZUMI HAVE A COMPLIMENTARY TICKET TO ENTER?!
THAT IS BECAUSE THE LADY LIVING NEXT DOOR WORKS IS A CLEANER AT THE CIRCULATION CENTRE'S WAREHOUSE.
SO SHE HELPED ME GET ONE WHEN I TOLD HER I WANTED IT.
SALE
YOU ARE SO GREAT!
YOU ARE A GENIUS!♡
HAHAHA!

FLOMP
CRUMBLE
HE HE HE..
WA-AHHH!
IS YOUR WALLET OKAY?!
DON'T WORRY! IT'S ONLY $150K!
NOW I CAN WEAR IT FOR QUITE A WHILE!
YEAH-
BRRRRR
PSSSH
PSSSH
STUCK
GRIN
NE-
YES?
!?
WHY IS SHE OPENING IT RIGHT HERE...?
Is she a kid?
...?

NOTE: ¥1,000 (JAPAN YEN) IS EQUIVALENT TO ABOUT US$10
YOU SEE YOU SEE-♡ ISN'T THIS CUTE?
IT'S ONLY $1,000! THERE WAS A DISCOUNT!
HE HE HE
YEAH,
SUPER CUTE!
SI-LENCE...
MY! THIS ATMOSPHERE DOESN'T FEEL GOOD!
WHAT, WHAT SHALL WE DO FOR DINNER?!
I AM HUNGRY -

DINNER HUH-
AT MY HOUSE!
WHY ?!
OPEN
IF IT'S A DATE, THEN WE SHOULD HAVE DINNER AT A RESTAURANT.
So you don't want to waste money?!
OKAY- OKAY-
HERE!
BOMP
WHAT IS THIS?
ISN'T IT OBVIOUS,
OKAY, EAT IT!!
THE END OF THE DATE IS ACTUALLY PUNCTUATED WITH RAMEN.
I WILL EAT IT ONLY BECAUSE I AM HUNGRY -
ITADAKI-MASU -
SLURP

GET YOU!
YES!
WHAT IS IT? GOD, THIS IS DELICIOUS-
HOW IS IT-?
HOW IS IT?
.....
DOES ERIKO KNOW "HOKKAI"?
EH? I KNOW!
Gluttonous customer
IT'S A FAMOUS RAMEN STORE IN HOKKAIDO,
NOTE: HOKKAIDO IS AN ISLAND OF TOURIST ATTRACTION IN JAPAN.
THE QUELIE THERE IS USUALLY REALLY LONG--
I went there once!
MY DAD OWNS THAT STORE!
EH-
You are from Hokkaido?
THAT IS BECAUSE- I WANTED ERIKO TO TRY IT, SO I GOT MY FAMILY TO SEND THE NOODLES HERE,
AND GOT THEM TO SEND THE SECRET RECIPE FOR THE SOUP HERE TOO!
tick
tick
DELI-CIOUS
IF IT IS MISO RAMEN,
THE ONE AT S IPEI IS ALSO DELI-CIOUS.
kya
kya
NOTE: "HOKKAI" MEANS NORTHERN SEA, AND IN THIS CASE IT REFERS TO THE NAME OF A RESTAURANT.
NOTE: SAMPEI IS THE NAME OF A RESTAURANT
NOTE: MISO IS A TYPE OF JAPANESE FOOD. USUALLY MADE WITH FERMENTED SOY

まったり～
PHEW-
BURP
I WAS SO HAPPY THAT I ATE 2 BOWLS
IF MY WEIGHT INCREASES THEN IT IS AZUMI'S FAULT-
NOW,
I MUST BURN THE CALORIES-
rattle

The smell of ramen
OH
I'M DEAD ....
YES!

もん
もん
もん
TODAY'S DATE WAS MORE ENJOYABLE THAN I EXPECTED-
But how?
IF I DO IT WITH HIM AGAIN, I WILL NEED TO GO ALONG WITH THE SITUATION AND I'LL BE UNABLE TO BREAK UP WITH HIM, AND KEEP ON REPEATING MY MISTAKE!
INSIDE THE BRAIN
AH!
MR DOSTOEVSKY!
YES! DON'T RUSH! THE DIRECTOR HAS A GIRLFRIEND CURRENTLY!
EVEN IF YOU BREAK UP WITH AZUMI, YOU WON'T HAVE THE GUTS TO SNATCH THE DIRECTOR AWAY-
Don't you have any self-esteem?
Think carefully
"IF YOU OWN TWO RABBITS YOU SURELY CAN'T CONCENTRATE ON JUST ONE OF THEM!" * YOU HAVE NOT ONLY CHEATED AZUMI AND THE DIRECTOR, YOU HAVE ALSO CHEATED YOURSELF, ISN'T IT?!
TO SNATCH AWAY SOMEONE'S LOVE IS DEFINITELY AGAINST MY SENSE OF ETHICS,
AND THE CATCH* IS REALLY A HUGE ONE
NO, END IT QUICKLY!
MR. JEFFERSON?!
*NOTE IT IS A JAPANESE IDIOM WHICH MEANS THAT ONE CAN ONLY GIVE ONE'S CONCENTRATION TO ONE PERSON.)
*NOTE THE "CATCH" REFERS TO THE DIRECTOR
うおおおお
YOU ARE THE ONE DOING IT!
DON'T YOU COME AND CONFUSE ME!
doesn't sound right
NO- NO QUARREL-LING!
DON'T START A DISPUTE BECAUSE OF ME-
ぎゃあぎゃあ

WHEN I WAS IN DEEP THOUGHT
WE'RE CONJOINED AGAIN
EXPRESSIONLESS
ERIKO,
.....
I HAVE A PRESENT FOR YOU.
STRETCH YOUR LEFT HAND OUT
GOD
I'M REALLY USELESS
THE REASON I DIDN'T SPEAK OUT THE TRUTH IS NOT BECAUSE I PITY AZUMI.
BUT IT'S BECAUSE I DON'T WANT TO BECOME THE ANTAGONIST.

I JUST DON'T HAVE THE COURAGE TO LET AZUMI BELITTLE ME-
DASH
DASH
BAM
ERIKO!
AZUMI, CALM DOWN!
JUST WHAT HAPPENED? YOU SILENTLY LEFT THE RING BEHIND AND RAN AWAY
AND YOU EVEN LEFT A NOTE.
I CAN'T DARE TO SAY THAT THE REASON IS BECAUSE I LIKE THE DIRECTOR,
BUT I DON'T WISH TO CONTINUE LYING...
IF YOU DON'T GIVE ME A REASON, I WON'T BREAK UP WITH YOU!
WHY?!
IT IS EXACTLY AS WRITTEN IN THE NOTE. I WANT TO BREAK UP WITH YOU.
CAN YOU NOT ASK WHY?
HEY
YOU ARE TOO LOUD
HURRY UP AND ANSWER!

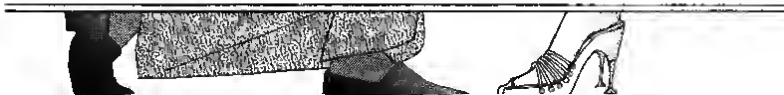
TIME HAS
STOPPED
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP

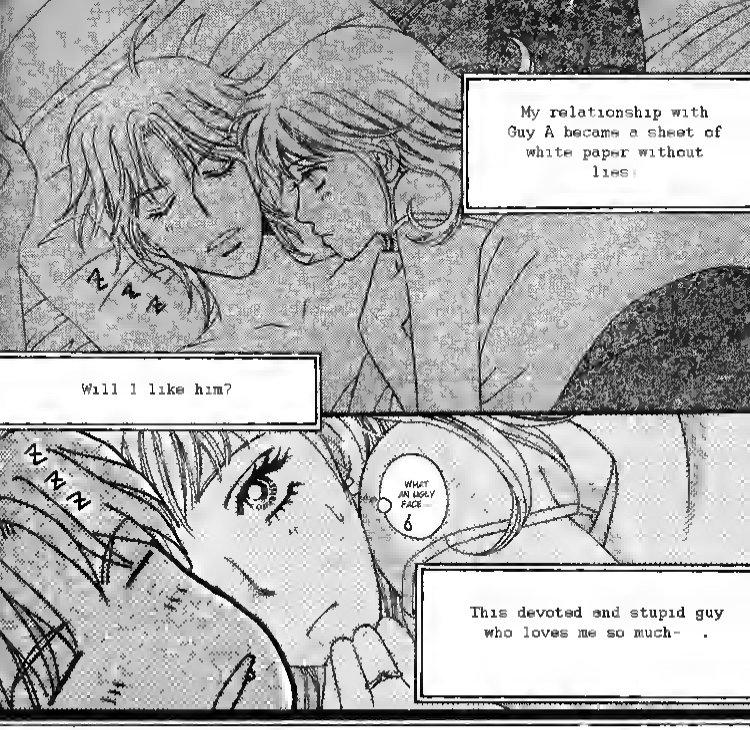
!
THUD
SFX: WALKS PAST
HI!

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
WHAT?
THE THING BETWEEN YOU AND THE DIRECTOR.
OH MY GOD
NO! I CAN'T CRY!
ONCE I CRY AZUMI WILL SEE THROUGH ME!
ERIKO
flustered
THERE IS NO NEED FOR YOU TO HIDE
I KNOW EVERYTHING
!?
THE THING ABOUT YOU HAVING AN AFFAIR WITH THE DIRECTOR AND YOU LIKING HIM,
I HAD ACTUALLY HEARD ALL OF IT LAST TIME
I KNEW EVERY-THING BUT ACTED AS IF I KNEW NOTHING,
THAT IS BECAUSE IF I ACT AS IF I KNEW NOTHING, I WOULD BE ABLE TO MAINTAIN MY RELA-TIONSHIP WITH ERIKO
I KNEW THAT ERIKO IS SUFFERING,
BUT I PUT MY OWN DESIRE IN THE FIRST PLACE

SORRY
WHY,
WHY ARE YOU APOLOGIZING TO ME?
I SHOULD BE THE ONE APOLOGIZING
DO YOU HAVE A PROBLEM...?
ARE YOU
WILLING TO GIVE ME A CHANCE?
IT DOESN'T MATTER EVEN IF YOU LIKE THE DIRECTOR IN YOUR HEART
I WILL BECOME A "NICER GUY" THAN THE DIRECTOR,
AND I WILL SURELY DO IT

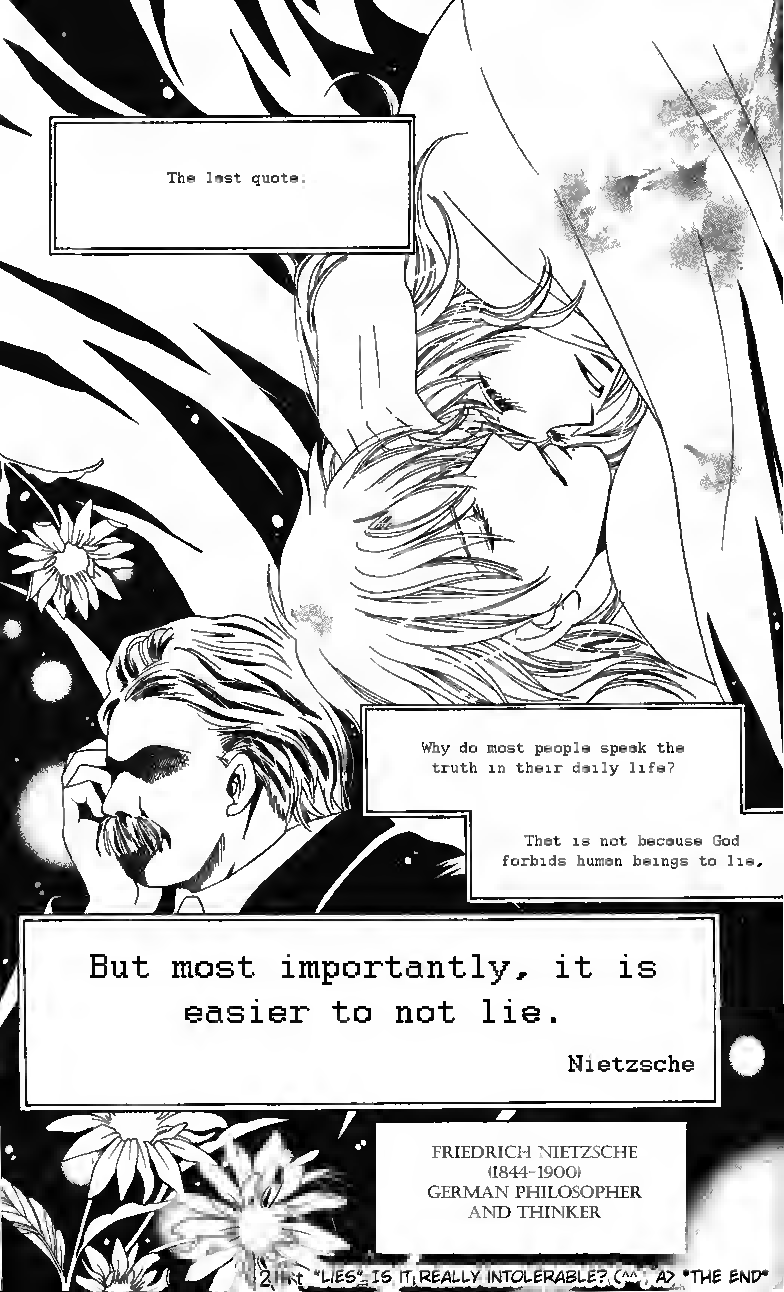
Therefore,




My relationship with Guy A became a sheet of white paper without lies.
Will I like him?
WHAT AN UGLY FACE...
This devoted and stupid guy who loves me so much- .

'The truth that derives from lies'
-As this proverb says, will there be a day when I will fall in love with him?

I'm unsure about it.
WHAT?
ARE YOU UNABLE TO SLEEP?
YES
OKAY- I WILL HELP YOU TO COUNT SHEEP.
1 SHEEP -
2 SHEEP -
The only thing I know is, People like me or him who 'don't have good brains' Are unable to tell lies.
That's because if we aren't people 'with good brains', We will be unable to lie smoothly till the end.


The last quote.
Why do most people speak the truth in their daily life?
That is not because God forbids human beings to lie,
But most importantly, it is easier to not lie.
Nietzsche
FRIEDRICH NIETZSCHE
(1844-1900)
GERMAN PHILOSOPHER
AND THINKER

Visit us at www.alicedreams.net

Credits

[redacted]: Jastfaye
Translator: Justleo
Proofreader: Soumyee24
Cleaner: Crispydonut
Typesetter: Crispydonut
Q.C: Jastfaye

Thank you for supporting Alice Dreams projects! We would really love to hear from you, just go at:

http://alicedreams.net

Again, our scanlations are made for free and is not to be redistributed without our permission. Don't remove credits & take it as your own.

If this is available in your country, please support the mangaka by purchasing the original copy.
GOD bless and Have fun!

Alice Dreams
...It's more than just a fantasy...

Like what you see? Be a part of it!
Now recruiting Translators!
Join us at www.alicedreams.net

HAPPY BIRTHDAY
SUKI_YUKI!!!
YOUR ALICE DREAMS FAMILY
LOVES YOU SO DEARLY!!!

3 HIT.
RATIONALITY AND INSTINCTS;
MALE AND FEMALE (@_@)

Ryuichi
Azumi

THE COMPANY'S DODGE BALL TOURNA-MENT,
IS FINALLY GOING TO BE HELD TOMORROW,
ERIKO, WHAT ARE YOU GOING TO WEAR?
Casual wear is fine ♪
I'M GOING TO ISETAN* TODAY AFTER WORK, SO DO YOU WANT TO TAG ALONG TOMOE-CHAN?
AH, OKAY :D
*TL Note Isetan is a franchise of Japanese department stores
とんっ
AH
MY
APOLOGIES ...

LET'S GO, TOMOE-CHAN!
DID YOU TWO GET INTO A QUARREL AGAIN?
YOUR ATTITUDE IS WORSE THAN AN ELEMENTARY SCHOOL STUDENT'S
CUT OUT THE CRAP!
PERHAPS I AM ALSO IN THE WRONG, BUT-
IT HAPPENED A WEEK AGO
わっ
AZUMI, THAT CAN'T BE THE "RED LETTER" RIGHT?

LOOKS LIKE IT.
SO AZUMI RECEIVED THE "RED LETTER" ALREADY?
That's Azumi for you! Wahaha
YOU WON THE PRIZE FOR THE SECOND YEAR IN A ROW, AFTER ENTERING THE COMPANY, YOU ARE -REALLY- UNLUCKY
SO AZUMI RECEIVED THE "RED LETTER" ALREADY?
IT'S TRUE, THE EMAIL IS FULL OF RED!
WAH- THIS IS MY FIRST TIME SEEING THIS!
SENPAI, THAT'S HARD ON YOU ...
Sigh you hardly had a break
ALLOW ME TO EXPLAIN!
BECAUSE OF THE CEO'S INTEREST, THE HIGHEST AUTHORITY IN THE MANAGEMENT AND ONE WHO LOVES LIVELINESS,
ACTUALLY OUR COMPANY HAS A RARE ROUTINE CALLED THE "DODGE BALL TOURNAMENT".
STAFF MEMBERS, WHO HAVE BEEN CHOSEN BY THE COMPUTER, MUST ANTICIPATE IN THE TOURNAMENT!
I've worked hard to succeed, that's great!
The CEO is a legendary character who treats his employees like spinning tops and balls around with them
You'll come and cheer for me next Sunday, right?
So, Eriko!
OF COURSE, THE STAFF MEMBERS DO NOT HAVE THE RIGHT TO REJECT THE OFFER!
OPEN
YOUR BOYFRIEND IS WORKING SO HARD, AND YOU'RE GOING FOR A MANICURE?!
I DON'T WANT TO!
ARGH! ARGH!
Everyone! Exclusive news!
THAT SALON IS REALLY FAMOUS, AND I HAD BOOKED AN APPOINTMENT WITH THEM HALF A YEAR AGO.
EH? SORRY,
I'VE AN APPOINTMENT AT THE NAIL SALON, SO I CAN'T GO
Because you're my girl-friend.

WHAT-
Director Kai has also received the "red letter"!
ALL OF YOU ARE NOT ALLOWED TO COME-
MUSCLY
Those who are going to cheer for the competitors have the freedom to choose to go!
Hmph- What're you angry about-?
THIS WAS WHAT HAPPENED.
Is it okay if I help you prepare your lunchbox?
Do you need me to send anything to the competitors' restroom?
I want to go too
I want to go too♡
Azumi, I'll surely go for the match, so you must work hard ♡
HE HE
●●●●●●●●●●

HE WAS THE ONE WHO SAID THAT IT DOES NOT MATTER IF I CONTINUE TO LIKE THE DIRECTOR!
GRRRRR
ACTUALLY AZUMI IS CONTRADICTING HIMSELF.
YES,
I TOLD HIM THAT I HAD FALLEN IN LOVE WITH DIRECTOR KAI, AND SO I COULD NOT DATE HIM,
BUT AZUMI CONFESSED TO ME AND WANTED ME TO DATE HIM EVEN AFTER HE UNDERSTOOD THIS.
CRANKY CRANKY
YET, HE INSTANTLY TURNS ANGRY WHEN FACED WITH SUCH AN ISSUE,
I CANNOT STAND HIM-
YOU DID A GREAT JOB!
THAT'S GREAT!
IT WAS ALL THANKS TO THE DIRECTOR FOR TEACHING ME
NO!
DIREC-TOR
WHAT ARE YOU DOING?!
What?!
It doesn't matter if you don't come.
Are you an idiot?
FROM THEN ON, THE TWO OF US WENT INTO A STATE OF COLD WAR.
ACTUALLY, I KNOW THAT I CAN GET THIS OVER JUST BY APOLOGIZING,
BUT IF I COULD DO THAT, I WOULD NOT BE SUFFERING NOW.

THUMP THUMP
VERY GOOD, VERY GOOD
WHAT SHOULD I DO?
AH HA HA
THUMP THUMP
Wah- My hair-
HA HA HA
きゃはは
That's great-
Hey-
Help!
WHY DOES THIS GUY APPEAR SO ATTRACTIVE TO ME --
HE IS A GUY WITH A GIRLFRIEND,
DOES NOT NOTICE ME,
THAT PERSON

ACCORDING TO A SCIENTIFIC STUDIES OF GENES, APES LIKE KING KONG AND ORANGUTAN,
HAVE ONLY A 1% DIFFERENCE WITH THE HUMAN GENES IN TERMS OF THEIR STRUCTURE.
EVEN IF I LIKE HIM, I WILL ONLY SUFFER- --
IT SEEMS THAT HUMAN BEINGS HAVE EVOLVED FROM APES,
IS IT POSSIBLE THAT ONLY THE APPEARANCE HAS CHANGED, BUT WHAT IS INSIDE OF THEM REMAINS THE SAME AS THAT OF AN APE?
IS THE DIFFERENCE JUST A MATTER OF APES "WEARING CLOTHES" AND "NAKED" APES ?
SO IN THIS HUMAN WORLD. MY RATIONALITY IS INCOMPARABLE TO THE DIRECTOR HE IS A "STRONG MALE". AND HENCE I AM ATTRACTED TO HIM BY INSTINCT...?
FRANKLY SPEAKING,
I DO NOT HATE AZUMI,
INSTEAD, I AM BEGINNING TO LIKE HIM MORE AND MORE.
-BUT ---

Love Blog!! 1

Hello to all readers
Hello to all first-time readers too! I'm Akira Fujiwara! This is the first volume of Love Blog!!

This this this
This is already my

10th BOOK!

serialised in Furafu-Comics! There are really miracles in this world! Please take care of me next time♡
LOVE♡

"Please enlighten me!!"
Take your time to appreciate ～♪

I'm so useless
I AM STILL UNABLE TO JUST SIMPLY FORGET THE DIRECTOR-
...
ひじりがおかスポーツセンター
EVERYONE, THE ANNUAL DODGE BALL TOURNAMENT IS FINALLY HERE-
AH, AND THE PEOPLE WHO ARE VIEWING THE MATCH FROM THE VIP STAND ARE SECRETARIES WHO ARE ALSO CAPABLE CAREER WOMEN AND WELL-KNOWN (FOR THEIR EXCELLENT JUDGEMENT)!
OW
THERE'S NOT A SINGLE PERSON WHO CAME LAST YEAR!
WHILE THE COMMENTARY WILL BE DONE BY THE HAPPINESS CONSULTANT FROM THE MANAGEMENT TEAM.
LIVE
I, HORIKAWA FROM THE MARKETING DEPARTMENT, WILL BE DOING LIVE BROADCASTING.

SIGH, WHY CAN'T THEY JUST START THE MATCH NOW.
Quickly get the director here
Tomoe-chan! It's really lively here!
CONSULTANT, THE NUMBER OF FEMALE STAFF MEMBERS HERE ARE MORE THAN IN THE PREVIOUS YEARS-
YEAH, TO ME, THIS CAN'T GET ANY BETTER
FOR THE WINNING TEAM, THE PRIZE WILL BE A YEAR-END BONUS!!
win
A B C D E F G H
USING THE ELIMINATION METHOD
THE MATCH IS PLAYED BETWEEN PLAYERS WHO ARE RANDOMLY PUT INTO 8 GROUPS, EVERY GROUP IS COMPRISED OF 12 PLAYERS,
LET'S WELCOME ALL COMPE-TITORS-
OW
SORRY TO KEEP YOU GUYS WAITING!
You act as if you're the real one-
Chester-
It's all your fault to make me wake up so early in the morning-
BUT KAI TAKAHITO FROM THE F TEAM IS CURRENTLY IN THE MIDST OF AN IMPORTANT MEETING, HENCE HE'S SCHEDULED TO JOIN THE MATCH IN THE 3RD ROUND,
director
IN NIJOU, WHO TAKES THE POSITION OF AN AGENT FROM THE PERSONNEL DEPARTMENT, WILL BE REPLACING HIM.
WHAT?!
IN NIJOU, DON'T TAKE IT TO HEART!
THAT'S WHY I DIDN'T WANT TO PARTI-CIPATE
Pat
THEN IF THE F Team CAN'T WIN, HE WON'T BE ABLE TO JOIN IN THE MATCH!
HOW ATTENTIVE
WHAT KIND OF T-SHIRT IS THAT...
Wow, yay! It's special made!!
特大野球 Aチーム

LET THE GAME
BEGIN-
EACH MATCH WILL LAST FOR 30 MINUTES,
IF THE BALL HITS ON THE NECK OR ABOVE THAT, IT'LL BE CONSIDERED THAT THE BALL HAS HIT THE FACE, AND THE PLAYER WON'T BE DISQUALIFIED,
AZUMI! YAMAGISHI CAME!
THAT'S GREAT!
...
HER TARGET IS THE DIRECTOR ANYWAY
Ah?!
ばしっん
Wah!
ばしん
SWOOSH
AH- TEAM A!
SOMEONE HAS ALREADY BEEN DISQUALIFIED?!
WHO'S THAT PERSON JUST NOW? IS IT AZUMI?!
AH-HAHA, HE'S SO DIMWITTED-
LAUGHS
YEAH.
IT'S UNDENIABLY TORTUROUS.
Azumi, why are you looking here and there!
AZUMI, ARE YOU ALRIGHT?!
Idiot
AH, THE BALL WENT TO THE OPPONENTS' TEAM!
THE BALL HAD BEEN THROWN BY THE TEAM MEMBERS, SO IT'S NOT COUNTED

AH?!
SAFELY CLEARED THIS ROUND.
QUICKLY, ATTACK! THAT WAS FAST!
THAT PERSON, THAT PLAYER JUST NOW IS CALLED AZUMI RIGHT?
UH-OH~
HE DOESN'T LOOKS LIKE HE'S AS DIMWITTED AS HE DID JUST NOW
Uh-oh~

A
特攻野

IT'S SIMPLY AZUMI'S ONE-MAN SHOW!
So unexpected
わぁ
OH-
わぁ
WHAT'S THAT~
THAT'S SO CUNNING
WE'VE JUST RECEIVED SOME INFORMATION,
PLAYER AZUMI FROM TEAM A
WAS ACTUALLY IN THE SOCCER TEAM DURING HIS HIGH SCHOOL YEARS
AND IT SEEMS THAT HE HAS PARTICIPATED IN I.H. (NATIONAL HIGH SCHOOL COMPETITION) BEFORE!
OW
OW
AND HE WAS EVEN A FW PLAYER!!
*TL Note A FW player in a soccer team is the player who is assigned to strike the ball
Hehe
My time has finally come!
Say more, say more♥
B-U-T
!
OUT
BECAUSE HE'D DIARRHEA ON THE DAY OF THE I.H., HE LOST THE MATCH IN THE FIRST ROUND!
AH HA HA HA HA
THAT WAS SO UNLUCKY
Idiot

NAMENT
THE DIRECTOR'S TEAM F HAS ALSO MADE IT INTO THE NEXT ROUND.
THEN IF BOTH OF OUR TEAMS WIN FOR THE NEXT ROUND, WE WILL MEET FOR THE FINALS.
Ah Ah
Dance step
...
We are going to get the bonus
WE'RE COUNTING ON YOU FOR THE NEXT ROUND!
THANKS GOODNESS THERE'S AZUMI!
IT WAS QUITE AN EASY WIN-
わい
わい
A.C.
E.G.
とおーっ
THAT'S WHY!
Hitting the face is not counted
WE MUST BEAT TEAM C FIRST-
Don't get dizzy with success-
DEVIL'S BALL?
Just treat this as a manga
HE CAN WIN OVER THE DIRECTOR☆
HE SEEMS TO HAVE FOUND THE ONLY WAY
WHAT IS WITH HIM?
AH,
IS HIS FIGHTING SPIRIT BURNING?
BUT HE ALWAYS GETS DIZZY WITH SUCCESS, IS HE ALRIGHT?

TEAM A WAS STRONGER THAN EXPECTED!
WITH A SPORTS TALENT AROUND,
THE TEAM'LL SURELY BE STRONGER
THE MATCH HAS ENDED-
PI
CORPSE
OKAY.
I'M GOING TO THE LADIES.
?!
Azumi!
BADUMP
WHAT,
THUD
IT'S ACTUALLY ERIKO.
YOU GAVE ME A SHOCK
THUD...

I WASN'T WRONG ABOUT IT.
What're you doing-
PULL
Pain -ful
IT'S TOO LATE NOW-
WERE YOU IMPRESSED BY MY COOL STUNTS JUST NOW?
!
YOU'VE SPRAINED YOUR ARM RIGHT?
You must be kidding me!
I just got myself a rare opportunity to beat up the Director heartily!
I, I DIDN'T!
YOU MAY BE UNABLE TO PARTICIPATE IN THE FINALS IF YOU STRAINED YOUR ARM
YOU MUST'VE BEEN BEARING WITH IT ALL THIS WHILE

AH
What ?!
NOTHING, THAT
IF I'M OUT OF THE TEAM, THE TEAM'LL IMMEDIATELY LOSE AND I DON'T WANT THAT TO HAPPEN!
I CANNOT STAND GUYS ...
AND EVERY-ONE IS LOOKING FOR-WARD TO IT!
It's not very painful anyway!!
OKAY,
YOU'RE NOT GOING TO LISTEN TO WHAT I'M GOING TO SAY ANYWAY,
BUT AT LEAST ALLOW ME TO HELP YOU PUT ON A BANDAGE, OKAY?
EH ...
WHY IS HE SO DUMB- ...
WHAT HAP-PENED? DID YOU SPRAIN YOUR ARM?
EH, A LITTLE BIT,
BUT I'VE ALREADY TIED A BANDAGE ON
KAI HAS COME!

KYAAAA
KYAAAA
I DIDN'T KNOW THAT HE'S SO POPULAR
KYAAA
THE SUPER-STAR HAS ARRIVED
THE
I belittled him
OURS IS AN OLD GEEZER!!
WHAT'S THAT- THE PLANNING DEPARTMENT'S DIRECTOR IS THAT YOUNG?!
That's not Fair-
What's the big deal~
Don't push-
Gaa
HE'S SO TALL- HIS LIMBS ARE LONG-
I'd heard about it long ago
HE'D BE 8 HEADS
HE'S
HE'S TOO DASHING
NO, 9 HEADS TALL, RIGHT?
*TL Note: I heard it's about 2 heads tall
KYA
KYAAAA-

WE MUST WIN WITH A WIN-OR-DIE DETER-MINATION!
WHAT'S WITH YOU?!
AZUMI ?!
DON'T BE SHOCKED BY EVERYONE'S CHEERING!
FOLLOW ME-!
はああ
HE WENT ON A "JOURNEY" ON HIS OWN AGAIN
WHAT?
Everyone here is your senpai
Don't become the Black sheep!!
ううおおお
LET'S GO ...!!

Ah! It's only been a while but there's only one person left!
Wah!
Hehe
KYAA
What-
SMACK
SMACK
Ouch~
Uh-oh
Pyon

Cheater -!
HEHE-
OW—
HE'D PARTI -CIPATED IN A VOLLEYBALL I.H IN HIS HIGH SCHOOL YEARS!!
OH- SOME INFO -RMATION ABOUT DIRECTOR KAI CAME IN!
Commen- tator
LIVE
AND MY WRIST IS HURTING MORE AND MORE ...
DARN IT!
I WILL LOSE IF THIS PERSISTS,
MY CONFIDENCE IS GONE ALL OF A SUDDEN.
STOP!
YOU! YOUR BANDAGE IS FALLING OFF FAST, IT'S VERY DANGEROUS, SO QUICKLY TIE IT BACK ON!
PI
Eh?
Ah, okay!
Sorry! I'll cheer for you!
BOOHOO, I CANNOT SEE ERIKO.
KYA
STUPID-
I told you not to get dizzy with success!
I'D SAID THIS EARLIER,
She'll surely say that-

Sorry!
I'll cheer for you!
what're you doing?
DAHHH

IT WAS TWO YEARS AGO WHEN I ENCOUNTERED HER,
I HAD JUST ARRIVED AT TOKYO FROM HOKKAIDO AT THAT TIME, AND SO I WAS UNSURE OF THE DIRECTIONS.
DARN IT- IF THIS CONTINUES I WILL NOT BE ABLE TO ATTEND THE ENTRANCE CEROMONY ON TIME!
EXCUSE ME! MAY I KNOW WHERE'S THE NORTH EXIT?
Eh!
IGNORES.
EXCUSE ME,
Why isn't there anyone who's willing to stop-
EXCUSE ME, MAY I ASK-
SO THIS IS THE LEGENDARY TOKYO DESERT -
HEY, MISTER!
ARE YOU OKAY?
ARE YOU FEELING UNWELL? DO YOU WANT TO GO TO THE HOS-PITAL?
THAT CAN'T BE! IS IT "ME COMPANY"?
ME TOO, ME TOO-
CAN WE BE ON TIME?
Ah ha ha ha
Hehe
I'M NOT SURE ABOUT IT-
YOU SEE- THERE'LL SURELY BE SOME PEOPLE WHO'RE LATE FOR THE ENTRANCE CEREMONY ANYWAY!
OH YES, IF I WAS A REAL PATIENT, YOU'D SURELY BE LATE IF YOU HAD ACCOMPANIED ME TO THE HOSPITAL!
YOU'RE A SAINT!
Ah ha ha ha ha ha
THEY ARE A LARGE-SCALE COMPANY ANYWAY!
SO THERE'S NO NEED TO WORRY♪
She's so cute!!
BADUMP
so lucky
IF YOU WERE A PATIENT, THEN THAT WOULD BE A GOOD REASON TO BE LATE!
NOW IS NOT THE TIME TO FALL DOWN!
Haha
Ha~
Run young Man!

IN THIS MALE-CENTRIC BUSINESS,
SHE WORKS WITH VIGOR EVERY DAY.
I love satin dresses the most~
BUT SHE DOESN'T LACK IN FEMININE QUALITIES,
SHE IS CHEERFUL, ENERGETIC AND QUICKWITTED
IS TOUGH AND TOLERANT,
AND ALWAYS DOES HER BEST IN EVERY ASPECT OF LIFE.
SHE IS JUST LIKE A HUNDRED FLOWERS BLOOMING TOGETHER-
SO-
?
I WILL FEEL AS IF I CAN ACCOMPLISH ANYTHING,
IF SHE FALLS IN LOVE WITH ME,

...
OKAY, COME!
FOR HER, I WILL ONLY WORK HARD!
I'VE FINISHED TYING IT.
PI
I WON'T RUN AWAY!
THE GAME SHALL CONTINUE.
I'LL DEFINITELY SURPASS THE DIRECTOR ONE DAY!

I MUST WIN!
AWW WWW!
Eh?
kya
OH, OH, OH-
THAT'S SUCH AN EYEOPENER, IT'S THE CAPER WAY OF SERVING A BALL!
4h
I'd actually used my utmost strength on a total amateur!
Stretcher-Stretcher!
ANOTHER INFORMATION!
ACTUALLY PLAYER KAI IS A POPULAR SHOOTER WHO WON THE MVP DURING THE I.H.!
*TL Note: MVP stands for Most Valuable Player
WHY DIDN'T YOU SAY THIS EARLIER
IT'S NOT COUNTED IF THE BALL HITS THE FACE.
BUT PLAYER AZUMI IS UNABLE TO STAND STILL ANYMORE!

YOU ALONE WON'T BE ENOUGH TO BEAT THE DIRECTOR,
ARE YOU AN IDIOT OR WHAT?
WHY'RE YOU SO DISAPPOINTED,
BUT IT'S REALLY YOUR OWN FAULT, DO YOU KNOW THAT?
Sigh~ So frustrating
YES, YES, YES
Can everyone please stop calling me an idiot!
!
SINCE YOU KNOW THAT I STILL LIKE THE DIRECTOR, SO YOU TRIED TO MAKE USE OF THIS OPPORTUNITY
?! Why!
TO BEAT THE DIRECTOR,
SPORTS SHOULD BE MORE SACRED TO YOU, SHOULDN'T IT?
You're from the soccer team last time
THE DIRECTOR KNOWS ERIKO'S FEELINGS TOWARDS HIM ...
IT'S NOT LIKE THAT ...
BUT I WAS ANGERED BY THE FACT THAT HE BEHAVED AS IF NOTHING HAD HAPPENED AFTER HE WENT TO BED WITH YOU THE LAST TIME.
THIS IS COUNTED AS NOT HAVING THE RIGHT INTENTIONS ANYWAY
No!

I WAS A LITTLE BIT HAPPY.
BUT THAT AZUMI SEEMS TO HAVE SOME MISUNDERSTANDINGS.
THE REASON WHY THE DIRECTOR BEHAVED AS IF NOTHING HAD HAPPENED IS BECAUSE HE KNOWS THAT AZUMI AND I ARE DATING
Yes- I must explain to him the next time.
If this continues, the Director'll become the bad guy
SO THAT IS WHAT HE WAS THINKING ...
Recently, I forgot to take something and came back
THE DIRECTOR MUST BE THINKING THAT AZUMI KNOWS NOTHING.
FLINCH
THE DIRECTOR'S OFFICE DOOR IS OPENED.
I WILL HELP HIM CLOSE IT
OH MY GOD! HE CAME BACK TO WORK AFTER THE GAME?!
Eh
DIREC -TOR ..?
?!

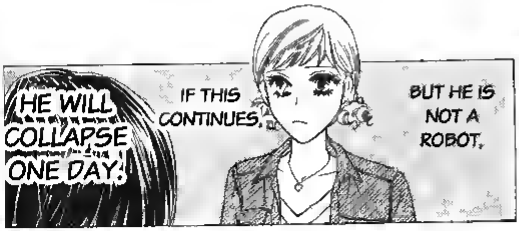
HE DEFINITELY WILL NOT WHINE ABOUT THINGS SUCH AS HARDSHIP OR TIRING WORK,

THIS GUY IS THE COMPLETE OPPOSITE OF AZUMI,

HE IS THE AGGREGATE OF RATIONALITY AND ABSTINENCE,

HE IS THE PERFECT HUMAN BEING WHO ACCOMPLISHES EVERYTHING PERFECTLY-

...



!
I DO NOT KNOW IF SHE
HAS GIVEN HIM A GENTLE KISS...?
I WONDER IF SHE UNDERSTANDS THIS, AND IF SHE TAKES PROPER CARE OF HIM...
HIS GIRL-FRIEND
HIS TIE LOOKS TIGHT...
FEEL LIKE KISSING HIM...
I...
カラーン

ERIKO!
I finally understand the feelings of those fairytale princes who suddenly just feel like kissing!
I'm not a monkey, so why did I kiss him just because I wanted to!
Then wouldn't those princes become monkeys already?
No ...
How, how .... How did Azumi appear??
He shouldn't be nearby
I WAS ALSO REALLY SHOCKED!
BUT, BUT,
I'll escape death before I get caught!
HAS ALREADY CUT OFF MY FEELINGS FOR THE DIRECTOR?!
DOES THAT MEAN THAT MY HEART
MY RATIONALITY ACTUALLY TOOK OVER MY INSTINCTS,
Can it Be that I'm already evol-ving?!

...
-HUMAN BEINGS
ARE NOT ANIMALS AND ARE CALLED HUMAN BEINGS BECAUSE THEY HAVE RATIONALITY,
Sorry
ERIKO MUST TREAT ME TO DINNER
YOU ARE SLOW!
EVEN THOUGH WE ONLY HAVE A 1% DIFFERENCE WITH APES,
BUT WE CANNOT LOSE TO THEM IN TERMS OF INSTINCTS,
We're ♪ quits now~
HUMAN BEINGS MUST HAVE THE MOST IMPORTANT THING, DIGNITY!
AT LEAST WHEN THEY ARE WEARING CLOTHES!
(-_-||i)

<3 HIT. RATIONALITY AND INSTINCTS; MALE AND FEMALE (@_@)> "THE END"-

Credits

Scanner: Justfaye
Translator: Justleo
Proofreader: SoumyeeZ9
Cleaner: Justleo
Typesetter: Justleo
Q.C: Justfaye

Happy Birthday

Soumyee Bagongisko Candiecane

We hope you enjoy your special day!

From your Alice Dream Family

This image is hosted at mangafox.com we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

CREDITS

Scanner: Justfaye

Translator: Justleo

Proofreader: Soumyee

Cleaner: Justleo

Typesetter: Justleo

QC: Justfaye

Visit us at
www.alicedreams.net

This image is hosted at mangafox.com. we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of the image

Th s mage s hosted at mangatox com we take no cred t for the creat on or ed t ng of th s mage
All cred t goes to the appropr ate part es nvolved n the creat on or ed t ng of th s mage

This image is hosted at mangafox.com. We take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

RYUUICHI AZUMI
IS GOING TO SING "SUMMER NIGHT TOWN" BY MORNING MUSUME!
*TN "Morning Musume" is the name of an all-girls J-pop group in Japan while "Summer Night Town" is a song by them.
FIRST COMING UP!
やんや
Daisuki!
Daikirai
Daikirai
Daikirai
やんや
*TN "Daikirai" means to hate a lot while "daisuki" means to like a lot.
...Kidda.
It was so sudden
From today onwards, we are going to the beach's hot spring clubhouse
わい
わい
To enjoy a two day one night staffs' trip
RIGHT-TOMOE-CHAN
OH REALLY, HOW OLD IS HE ALREADY AND HE IS STILL SINGING SOMETHING LIKE MORNING MUSUME

This image is hosted at mangafox.com we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

ゴクゴクッ!!
!!??
ガタ
HE EVEN STOLE A GLANCE AT MY PHONE LAST TIME-
AND EVEN DISALLOWS ME FROM TALKING WITH OTHER GUYS,
HE ASKS ME ABOUT MY SCHEDULE EVERY SINGLE DAY.
WHAT, WHAT IS WRONG, TOMOE-CHAN!!
WHAT CAN IT BE, I DIDN'T SLEEP AT ALL LAST NIGHT
IS IT BECAUSE OF THAT SUPER POSSESSIVE BOYFRIEND OF YOURS?
WAH
That is scary-
She is my "wicked" friend. Tomoe Ichijou
カクーン。
I ONLY KNEW ABOUT ALL THAT AFTER I STARTED DATING HIM.
I DIDN'T THINK THAT YOU WOULD DATE SUCH A GUY
Zzz
I REALLY CAN'T STAND IT, HE WAS EVEN NAGGING AT ME ABOUT NOT ALLOWING ME TO JOIN THE STAFFS' TRIP!
She is very popular but she is not lucky with guys. and always had short-term relationships.
She had gone to bed with guys for umpteen number of times

Th s mage s hosted at mangafox com we take no credit for the creation or ed t ng of th s mage
All cred t goes to the appropriate part es nvolved in the creat on or ed t ng of th s mage

WAH
The Director is in casual clothing!
If I say that I came for the staffs' trip just to see this, I'm perhaps not being too much♡
AH HA HA ...
Shall we play Yakyuuken* at the banquet?
It is because you always say such things that your boyfriend is worried about you, right?
And we can even see him in a bathrobe if we are in the same division as him then it would be great~
*TN: "Yakyuuken" (literally Baseball Fist) is the Japanese name for "Rock, Scissor, Paper"

This image is hosted at mangafox.com we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

!!
WHAT- ARE YOU DOING-?
Eriko?!
RATTLE
SH, THAT AZUMI SEEMS TO BE GETTING ALONG WELL WITH THE PEOPLE FROM THE GENERAL AFFAIRS.
She is quite cute.
AZUMI!
Ever since the tournament, from last time ended, there have been girls coming to find him so often.
It is so frustrating!
THANKS FOR YOUR HARD WORK.
OH REALLY?
BAM
I am his girl-friend,
Please take care of me!
Ah ah! She is General Affairs' Wakasaki-san!
She gave me some pocky.
AH
Wh- What?
WAKASAKI -SAN!
SHE IS MY GIRLFRIEND, YAMAGISHI-SAN!
ARE YOU BEGINNING TO BE POSSE- SSIVE?
NYA

This image is hosted at mangafox.com we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

O'z MAHOUTSUK
...
Went to bed once with my superior Kai who I longed for a few months ago
but started dating that stupid Azumi by fate.
I am Erika Yamagishi working at a foreign trading company 25 years old.
Are you chasing out jokes?
Nooo~
KAI CAP
I don't want to admit,
But everything is because of Azumi...
I was unable to forget about the Director at first and fooled Azumi around.
but now I am going to give up on the Director already.
AZUMI

Th s mage s hosted at mangatox com we take no cred t for the creat on or ed t ng of th s mage
All cred t goes to the appropr ate part es nvolved n the creat on or ed t ng of th s mage

This world is so convenient-
I can use my phone to blog♪
Click
Click
Click
OKAY
Click
Click
Then I shall read my messages now
WHAT ARE YOU DOING? TEXTING?
Click
Click
Click
Click
Is this possessiveness?
It has been said that the princesses of the Hei-an period were isolated as they were not allowed to meet any guys other than their husbands.
TN: The Hei-an period (794-1185 CE) is the last division of classical Japanese history.
This is something that cannot be imagined in our world today, is this the ultimate form of "restraining"?
Wah!
Perhaps in Physics, there is really a good way of possessing the other party.
I WILL SWITCH OFF MY PHONE-
I will just say that the signal here is not good.
HE ASKED ME TO TEXT HIM MY ITINERARY, AND EVEN SAID THAT HE IS GOING TO CALL ME TONIGHT,
What is with you?
PI
But wouldn't that cause the other party's heart to start becoming more distant from youre...?
It is because you like someone that you will restraint the other party.

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

Then, What should I do to restraint the other party's heart?
E-riko!
Let's go swimming-!
I DIDN'T BRING MY SWIMSUIT,
SO I CAN'T GO.
VERY STRAIGHT -FORWARD
How can you not bring your swimsuit, if you are coming to the beach!
I don't want an increase in my melanin.
So I brought the latest copy of Nonno
It doesn't matter if you get tanned! I like females who have healthy skin color!
Oh yes, Azumi
You are damn enough to walk in the public revealing your pot belly.

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

②

"Love Blog!!"

As the name implies, it is the combination of "Love" and "Blog" as the title. Therefore, this "Love" and "Blog" can also be called Eriko's Love Diary.

Eriko Yamaguchi (23)

is the protagonist. She yearns for happiness. Most shoujo manga use this type of characters as "villains" If there is any mistake, or if it is being criticized heavily by people who are conservative, I would like to tell you that I'm not at ease when drawing. She's such a girl, but I personally like her a lot, and I ask for everybody's forgiveness.

She's now fully

This image is hosted at mangafox.com we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

So which part does Azumi like about me?
I just don't understand
I'm really not cute
and I have strong self-esteem, always try to outdo others and am stubborn.
Frankly speaking, I am not a very pretty girl
Uh...
The cooking ball tournament that time was really a pity
Kya
Kya
Uh, Uh, Uh

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

Tomoe-chan, he is too outstanding!
Tomoe,
Now the Director looks when he wears a bathrobe!
Oh ow ow ow ow-
I shall go and propose a toast to him.
Okay.
Okay-
Yeah, he is having less of the usual oppressive feeling!
He always wears a precisely ironed suit, so the feel is completely different-
That woman!
That,
!!
LOOK AROUND
Oh yes.
Where is Azumi?

Th s mage s hosted at mangafox com we take no credit for the creation or ed t ng of th s mage
All cred t goes to the appropr ate part es nvolved in the creat on or ed t ng of th s mage

Azumi!!
I HAVE SOMETHING TO TELL YOU,
SO CAN YOU COME OVER FOR A WHILE?
OH YES, WHAT DID YOU WANT TO SAY?
COME OVER TO THE MALE HOT SPRING AT 3.
Huh?
I HAVE ALREADY TOLD THE WATER THAT I AM BOOKING THE WHOLE OPEN-AIR HOT SPRING FROM 3 TO 4.
I THOUGHT YOU WANTED TO CREATE SOME MEMORIES?
LET'S GO TO THE HOT SPRING TOGETHER FOR A BATH-
isn't that because you didn't want to go with me to the beach this afternoon?
This is probably my most popular time.
Calm down, don't get angry!
KILLING INTENT.
WHY DID YOU CALL ME HERE?
OH-
IT SEEMS THAT YOU TWO ARE ON VERY GOOD TERMS ALREADY-
YOU WERE RUDE TO WAKASAKI-SAN JUST NOW!
you are jealous?
Don't tell me that

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

Guys are simple-minded.
He was obviously throwing a tantrum just before.
was also use a brain to identify ourselves
Okay~
Okay~
You absolutely cannot be late!
I'll be there! See you at 3!!
is sex...?
It can't be that the ultimate lack to restrain guys
What is that bastard doing-!!
ANSWER
AH HA HA HA
It is already half-past 3!
He is late!
BLOW BUBBLES
But I had actually tried to please him with that.
It can't be that I have really fallen in love with him.

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

This image is hosted at mangafox.com we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

This image is hosted at mangafox.com. We take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

This image is hosted at mangafox.com we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

This image is hosted at mangafox.com we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

YAMA-GISHI?!
After that I felt as if I was swept by a very comfortable feeling.
So comfort-able...
• • •
What a large back.
I still remember how the Director's voice sounded faraway

This image is hosted at mangafox.com we take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

Ouch
KNOCK
Gaa-ah?!
.....
Ch...
What... What did I...
I have lost all my memory of what happened after I went to the hot spring!
JUST WHAT HAPPENED?!
HAVE SOME WATER,
YOU FAINTED FROM BEING IN THE HOT SPRING FOR TOO LONG,
I WENT TO TAKE SOME ICE TO MAKE YOU AN ICE PILLOW JUST NOW,
SORRY, I FRIGHTENED YOU
THEN THE DIRECTOR IS THE ONE WHO BROUGHT ME HERE?!
OH YES,
Kneel down and "apolo—" size
Sorry, sorry.
NEVER MIND ABOUT THAT.
I AM FINE, BUT ARE YOU?

This image is hosted at mangafox.com we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

We have an age gap of 5 years, but the Director is so matured.
We met up in such a way in the hot spring.
But he is not the least angry with me, and took such great care of me...
Director
THAT IS GREAT.
YOU CAN REST FOR A WHILE BEFORE RETURNING TO YOUR ROOM.
...YES.
YES?
Direct- Director!
AS I EXPECTED!
...
Hot spring
IS IT, IS IT YOU WHO HELPED ME TO PUT ON MY BATHROBE?
I didn't wear my panties!
RUSTLE

This image is hosted at mangafox.com we take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

MY BODY WAS IN A COMPLETELY RELAXED STATE!
HE HAS SEEN IT ALL!
...AH.
EH
...
UNDER THE BRIGHT LIGHT!
THE SECRET ABOUT ME WEARING PUSH-UP PADS, TRYING TO MAKE IT LOOK HIGHER, HAS BEEN EXPOSED!
DON'T WORRY,
I DIDN'T SEE MUCH.
Kill me now-!!
HE-- HAS-- SEEN-- IT-- ALL-!!

This image is hosted at mangafox.com. We take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

Th s mage s hosted at mangafox com we take no credit for the creat on or ed ting of th s mage
All cred t goes to the appropnate parties nvolved n the creation or ed ting of th s mage

I tried very hard

To forget this person-

...

WHAT IS WRONG?
I WILL ACCOMPANY YOU BACK, DO YOU WANT ME TO FOLLOW YOU TO THE COUNTER?
ARE YOU FEELING UNWELL?
Hoooh ?!
He was dead drunk at the banquet
EH?
A DATE WITH AZUMI TODAY
ACTUALLY I HAVE

This image is hosted at mangafox.com we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

I had forgotten that I didn't wear my panties-
Waaah!
HMPH
あわわっ
Ah
No-thing. Nothing at all.
That bas-tard!
I am really going to throw him into Tokyo Bay!
Puff
It is Azumi! It is all his fault!
in front of the Director!
Oh-my-
How can I pose in such an ugly way
SIGH.
HA HA HA HA HA HA HA
THE DIRECTOR IS ACTUALLY LAUGHING-?!
AH HA HA HA HA HA
!?
Ah ha ha ha ha

This image is hosted at mangatox.com we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

IT HAS BEEN LONG SINCE I LAUGHED LIKE THIS,
BADUMP
Ha... my stomach is painful-
YOU ARE REALLY INTERESTING- ...
How should I describe the Director
He is really cute at times-
If I continue to stay here, I won't be able to disentangle myself
I SHOULD GET GOING
OKAY
THAT
I want to pinch him.
YAMA-GISHI,
I HAVE SOMETHING TO ASK YOU

This image is hosted at mangafox.com we take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

This image is hosted at mangafox.com we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

This image is hosted at mangatox.com we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

This image is hosted at mangatox.com. we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

MY GIRL-FRIEND,
WHO CALLED YOU?
PI
THAT GIRLFRIEND FROM LAST TIME.
SHUTS
But his girlfriend is weird!
People wouldn't normally call others at 4:00 in the morning!
What kind of a woman is that!
I ... I am so happy ...! So incautious
SO IT IS NOT JUST ONLY ME WHO THINKS SO!
THE DIRECTOR ALSO THINKS THAT "THAT THING" LAST TIME WAS GREAT,
はあはあ
I can't believe it!!
I WILL RETURN TO MY ROOM NOW
THAT ...
OKAY
CLOSE
Brrrr
MY MIND IS BLANK-
Perhaps I did something superb in my sub-conscious?
It felt like I just did what he wanted and followed the situation only
But I didn't do much.

This image is hosted at mangafox.com. We take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

What do you want?
I am really sorry for last night!
OKAY, DON'T SAY ANYMORE, GO BACK!
IF THAT IS THE CASE I CAN'T BUY ANYTHING.
There's a "D" here.
Stupid
My conscience isn't any better so I can't dare to blame him
CD, Hermes, Chanel or Prada, as long as they are under ¥20,000 it is fine!
*TN: ¥20,000 (Japan Yen) is equivalent to about US$200.
THOUGH IT IS A BIT FRUSTRATING
THE OTHER PARTY IS WORRIED ABOUT YOU BECAUSE HE LIKES YOU.
BUT-
WHAT ELSE CAN IT BE, I ACTUALLY GOT 20 RECEIVED MESSAGES.
WHAT, WHAT IS WITH YOU? TOMOE!
OH REALLY
I CAN'T STAND IT
BUT
HE DOESN'T TRUST ME NO MATTER HOW MANY TIMES I TRIED TO CONVINCE HIM. THIS IS MAKING ME FURIOUS
IF YOU JUST DUMP HIM LIKE THIS, ISN'T HE VERY PITIFUL?
I HAVE DECIDED TO BREAK UP WITH HIM!

This image is hosted at mangatox.com we take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

BUT I LIKE HIM A LOT-
Then did she do this because of the same reason?
The phone call last night
he said something like this.
WHAT?
I DIDN'T ENGAGE IN AN AFFAIR.
Oh yes, I heard him talking about it on the phone last time.
And the Director is not the least surprised
Perhaps because she is often like this
The Director's girlfriend called him so late because she was worried that he will drink at weird places.
Or have an affair ...
Temae-chan's boyfriend's "thoughts" aren't conveyed to Temae-chan.
Is the Director's girlfriend's "thoughts" conveyed to the Director?

This image is hosted at mangafox.com. We take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

Perhaps you may lose the person just becuse you restrain him
If it is true love, then it should begin with mutual trust.
If you must check the other party's phone, and trust them only after you have gotten hold of the other party's everyday schedule.
Perhaps you will also in your haart think that they won't betray you.
"To trust your loved one"
This is the ultimate lock to restrain the other party, right?
Ah ha ha

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

But now,
Tie me up tightly with a lock, don't let me drift to some other place,
Don't trust me.
I hope that Azumi will restrain me,
Because I can't even trust myself ...

<4 Hit.Love's Lock, Relationship's Chain (-__-)>*End*

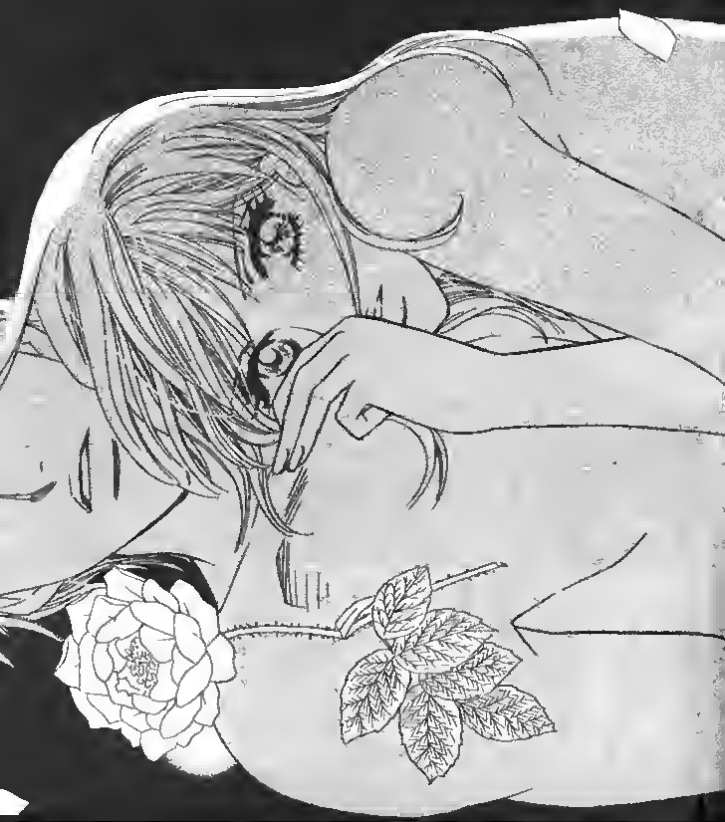
This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

This image is hosted at mangafox.com. we take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

Alice Dreams

Like what you see? Be a part of it!
Now recruiting Translators!
Join us at www.alicedreams.net

5 HIT.
A CEREMONY CALLED SEX
(+_+)



Credits

Scanner: JustFaye

Translator: JustLeo

Proofreader: Soonyee

Cleaner: Crispydonut

Typesetter: Crispydonut

QC: JustFaye

Visit us at
www.alicedreams.net

Tomoe
Ichijo

DURING THE STAFF'S TRIP, THE DIRECTOR HAD INDEED SAID
A SEX WITH SO MUCH FEELING, THIS WAS MY FIRST TIME...
SO... I DON'T KNOW HOW YOU FEEL?
I WAS CONCERNED ABOUT THAT ALL ALONG.
THAT HE DOESN'T HAVE THE FEELING OF LOVE WITH HIS CURRENT GIRLFRIEND ANYMORE.
SUCH WORDS,
ARE PERHAPS

SKIP
SKIP
AH!
DIRECTOR~♡
MORE ADVANTAGEOUS FOR ME?!
GULP
WAH! MUST I SWALLOW MY SAUVA?
BYE
YEAH, THE WEATHER IS WARM TODAY
EH?
THUD
THUD
EH?
AH, YAMAGISHI.
GOOD MORNING
GOOD MORNING—

AZUMI, LOOK AT THIS EXPRESSION!
WHEN DID YOU TAKE THIS PICTURE?
AZUMI ?!
!!
IT IS THAT WOMAN FROM THE GENERAL AFFAIRS!!
REALLY ?!
OH YES,
I BAKED SOME CAKES YESTERDAY SO I BROUGHT SOME FOR YOU!
DID I
DO ANYTHING TO MAKE HIM UNHAPPY ...?
I have a problem with the data, can I come to your office now?
I am not free now, it is fine to just send an email to me.
SHOCKED
HE USUALLY GREETS ME EVERY TIME HE COMES HERE
THEN I WILL ENTRUST THIS TO YOU
TURNS TO THE MAIL
IS ME...
DOOMED
HIDING AWAY FROM ME ...?
SUNK

むかむかむかー
THANK YOU
YOU ARE WELCOME IT IS MY HOBBY TO MAKE DESSERTS ANYWAY
THAT WOMAN OBVIOUSLY KNOWS THAT I AM AZUMI'S GIRLFRIEND,
BUT RECENTLY SHE HAS BEEN COMING HERE OFTEN TO SEDUCE AZUMI -
AND SHE EVEN USED THE "DESSERT TACTIC", HOW CONNIVING!
Are you Tamao!
*T.N. TAMAO (FULL NAME: TAMAO SATO) IS A JAPANESE CELEBRITY WHO IS KNOWN TO BE GOOD AT SEDUCING GUYS.
BUT HE IS ON SUCH GOOD TERMS WITH THAT WOMAN WHAT DOES HE WANT?
HE SAID THAT HE LIKES ME,
BUT AZUMI IS AT FAULT TOO,
THAT AZUMI IS SO DARING AND BOLD!!
AH
AH AH!
AH
ERI

SEX PANT
I AM...
SHIT,
IT HAS COME OUT?
DYING!
AH
000

CHU
ERIKO

SEX PANT PANT
IT IS DAMN TIRING.
DEAD TIRED.

REA... REALLY? THAT IS GREAT.
CHU♡
AH HA HA HA-
CHU♡
BUT IT IS DAMN-GOOD ♡
YOU ARE SO ENTHUSIASTIC TODAY. IT IS VERY SHOCKING,
I AM NOT FEELING GOOD RIGHT NOW-
HAS FINALLY FALLEN IN LOVE WITH ME-
PERHAPS ERIKO,
FOR THE SEX BETWEEN US TO HAVE BECOME SO GOOD,
すりすり
CHU♡
CHU♡
YOU ARE ALL SWEATY, DON'T COME NEAR ME-
So warm and heavy-
IT MUST MEAN THAT WE HAVE ALREADY FUSED INTO EACH OTHER-
DON'T TELL ME THAT THIS GUY IS...
I AM-
Owww My back feels weird-
OPEN
I HATE MYSELF FOR LIKING TO HAVE SEX
IN THE END I DID IT WITH HIM AGAIN...
I WILL LET ERIKO REACH "HIGH TIDE"
WHAT-
I am addicted to sex
LET'S DO IT ONE MORE TIME
AH ♡ IT HAS BECOME ERECTED AGAIN.

HOME
MASAMI,
BAM
HAVEN'T WE PROMISE EACH OTHER THAT WE WON'T BRING ANY GUYS HOME TO STAY OVERNIGHT!
あわわ
WAAAH
WHAT?! ERIKO?!
DIDN'T YOU SAY THAT YOU WERE GOING TO STAY AT A GUY'S HOUSE TONIGHT?!
THAT'S NOT IT- SORRY, SORRY
Yosh Yosh
ACTUALLY- I QUARRELED WITH HIM JUST NOW,
AND IN THE END WE BECAME MORE AND MORE IMPULSIVE AND THEN WE LOST CONTROL

SO YOU'RE GOING TO START A DRAMA SERIES LIKE THOSE AIRING ON MONDAY 9!
So envious~
TN: "Monday 9" refers to a series of drama serials that air on Fuji TV (A Japanese TV Station) from 21:00 to 22:54 (Japan Time GMT+9)
THIS WAS THE CLOSEST PLACE TO US SO I GOT HIM HERE
It's only for today! Don't be so angry
Don't tell me that you brought someone when I was not at home?!
X Month X Day
Thinking about things related to sex
To human beings
To human beings the significance of sex isn't purely just to carry on our bloodlines
There's a bigger implication to it
What exactly is sex ?
Why do human beings feel that they are closer to the other party once they have sex ?
It is perhaps because they feel love?

SFX: SHOCK
THE DIRECTOR IS GOING TO THE HEAD OFFICE AT LOS ANGELES
AND WILL BE AWAY FOR TWO WEEKS?!
EH
There is no leave coming to the company!
ARE YOU AN IDIOT!
THEN I WANT TO BE ON LEAVE FOR TWO WEEKS!!
I ACTUALLY CANNOT SEE THAT NICE GUY FOR TWO WEEKS,
Manager
WASHROOM
Wobbly Wobbly
ERIKO WHERE ARE YOU GOING?
AND NOW HE IS ACTUALLY DISAPPEARING FOR TWO WEEKS...?!
EVEN THOUGH HE HAS GOT NOTHING TO DO WITH ME, HE DID FROM ME FOR A WEEK,
Eh? they are annoying!
Manager, you are kidding me right..
.....
Wobbly Wobbly

③

Okay, this is the last 1/3 side panel for this volume. Please support Volume 2 of "Love Blog!!" too ♥

Because something big is going to happen♡

Therefore, Fujiwara will do her ultimate best, so everyone please cheer for me!

-Akira Fujiwara's blog -

http://akirasblog.cocolog-nifty.com/z/

Mailbox

To: 101-8001
Hitotsubashi, Chiyoda-ku, Tokyo
2-3-1 Shogakukan
Editorial of Petit Comics

Akira Fujiwara

ACTUALLY YOU KNOW IT YOURSELF, DON'T YOU?
EVEN IF HEAVEN AND HELL REVERSE, THE DIRECTOR WON'T HAVE TRUE FEELINGS FOR YOU...
...EH?
AZUMI...?
FOR A LONG TIME I HAVE ALWAYS FELT THAT YOU HAVE
AN OVERLY INFLATED AMOUNT OF SELF-AWARENESS!
HAS BEEN TAKING SPECIAL CARE OF ME RECENTLY ...
BUT ACTUALLY I FEEL THAT THE DIRECTOR
PERHAPS AZUMI DOESN'T KNOW....
NO ONE KNOWS WHAT WILL HAPPEN...
ON WHAT ACCOUNT DO YOU SAY THAT...?
YOU...

SHUT UP—
OH—
EH
OBSERVE CAREFULLY.
THE DIRECTOR IS A FAIR PERSON. HE TREATS EVERYONE NICELY!
AND YOU KNOW THAT THE DIRECTOR HAS A GIRLFRIEND
ERIKO?
GO TO HELL!
I DIDN'T KNOW THAT AZUMI HAD SUCH THOUGHTS!
HE IS THE ONE WHO SAID THAT I CAN CONTINUE TO LIKE THE DIRECTOR!
YOU HAVE AN OVERLY INFLATED AMOUNT OF SELF-AWARENESS!
NO.
BUT DOES HE THINK OF ME IN THIS WAY IN HIS HEART?!
THE DIRECTOR INDEED NOTICES MY EXISTENCE!
HE IGNORED MY EXISTENCE.
I AM THE ONLY ONE WHO HE AVOIDS.

Pant
Pant
Pant
Pant
SORRY TO INTERRUPT!
BAM
BUT HE DOESN'T KNOW ANYTHING!
YAMAGISHI?!
YAMA
THAT UNPLEASING TO YOU?!
AM I REALLY
DIREC-TOR.
YAMAGI-SHI WHAT IS IT?
I HAVE GOT SOME-THING TO ASK YOU!
Pant
Pant
Pant
EH!
LIH-
I WILL CALL YOU LATER
Pant
Pant
OPEN
Pant
Pant

BUT
I REALLY LIKE THE DIRECTOR A LOT ...!
I DON'T CARE HOW THINGS WILL TURN OUT!
I CANNOT
TOLERATE THIS ANYMORE!

DON'T IGNORE MY EXISTENCE ..
I CAN'T CONTROL MYSELF ANYMORE!
THAT EVEN IF HEAVEN AND HELL REVERSE, THE DIRECTOR WON'T FALL IN LOVE WITH ME.
I KNOW IT MYSELF
BUT
PLEASE,
scan by zet

PLEASE!
YOU MUST AT LEAST
TREAT ME WITH EQUALITY!
あああああ
WAAAAAH

YAMA, YAMAGISHI
CALM DOWN,
COME! HAVE A SEAT HERE!
わあああああっ
HERE, TAKE IT!
I...
I AM...
I AM SO...
EH!
SORRY
ちーんっ
ひっ
すすっ
BOO HOO
すすすっ

EH!
YOUR MASCARA WAS SMUDGED
AH.
OH MY GOD!
SORRY.
I WISH THAT I COULD HAVE MET YOU EARLIER.
ACTUALLY,
.....
YES?
HOW IS YOUR RELATIONSHIP WITH... YOUR GIRLFRIEND NOW...
HOW ...
-FRANKLY SPEAKING
I CAN'T SAY THAT WE ARE ON GOOD TERMS NOW.
SNEEZE
SNEEZE
SNEEZE
OW

I HAD AN AFFAIR WITH YOU WHEN I WAS DUMPED BY HER THE LAST TIME, RIGHT?
WHEN I RECONCILED WITH HER, I TOLD HER THE TRUTH,
SHE HAD FORGIVEN ME, AND SO WE WERE DATING AGAIN
DIRECTOR ...?
BUT FROM THEN ON SHE "RESTRAINS" ME MORE THAN BEFORE
WE HAVE DATES MORE OFTEN,
SHE KEEPS ON CALLING ME
IF I DON'T ANSWER THE PHONE, SHE STARTS TO SUSPECT,
AND IT BECAME SO MUCH THAT SHE CAME TO MY HOUSE WITHOUT EVEN INFORMING ME BEFOREHAND
RECENTLY
SHE EVEN MADE USE OF OTHER GUYS
TO AROUSE MY ATTENTION
WE ARE
LEADING A SEXLESS LIFE

SEX.
SEXLESS LIFE...?
YES.
PERHAPS BECAUSE SHE IS A CATHOLIC
SO SHE THINKS THAT SEX IS SOMETHING THAT MAN AND WIFE DO WHEN THEY WANT TO GIVE BIRTH TO CHILDREN
EVEN SO, SHE UNDERSTANDS A GUY'S PHYSIOLOGICAL STRUCTURE.
SO OCCASIONALLY SHE HAS SEX WITH ME AS AN OBLIGATION
BUT IT WASN'T PLEASANT AT ALL.
IN CONTRAST, I SOMETIMES THINK THAT I AM JUST RAPING HER
BUT WHEN MY "OPPONENT" IS RELIGION, I CAN'T POSSIBLY CONVINCE HER THAT SEX IS NOT ONLY FOR CARRYING ON THE FAMILY LINE..
OF COURSE I LOVE HER A LOT.
...DIRECTOR LOVES HIS GIRLFRIEND A LOT, RIGHT?

BADUMP
IS A FACT.
BUT
HER BEHAVIOR IS BECOMING MORE AND MORE EXTREME THESE DAYS.
FRANKLY SPEAKING I CAN HARDLY HANDLE HER ANYMORE.
ON TOP OF THAT, THE THING ABOUT HER BEING WARY OF YOU-
OH MY GOD ..!
SHE SHOULD KNOW THAT MY MIND ISN'T ALWAYS STABLE,
THAT IS BECAUSE WE HAVE BEEN DATING FOR 10 YEARS!

I have been deceiving myself in the past,
But after I had sex with you for the first time in my life I felt that sex is actually so pleasant and comfortable.
Frankly speaking I haven't had sex with anyone other than her.
It is embarrassing speaking about this
So you are my first time
What?
What a pity
You are really cute.
Blush
So I am still unable to sort out my feelings now,
And I don't wish for things to get out of hand.
I am unable to break up with her,
So I am unable to reciprocate your feelings,
Sorry.
Sorry I have been ignoring you, I won't do that again
Besides
This is something that I can't solve,
I will take my leave now.
The problem seems so deep...
Alright,
Thanks for explaining the reason to me clearly

THE DIRECTOR ...
WAS THAT
SIGHING JUST NOW...?
THROB
THROB
SIGH
DID THE DIRECTOR SAY THOSE WORDS
JUST BECAUSE
HE WANTS ME TO ACCEPT ALL THIS...?
THE DIRECTOR IS THE TYPE OF A PERSON, WHO WILL SACRIFICE HIMSELF FOR OTHERS,
SO HE IS UNABLE TO USE HIS SEXLESS LIFE AS A REASON TO DUMP HIS GIRLFRIEND.

IF HE COULD, HE WOULD HAVE DUMPED HER EARLIER
HIS SEX WAS SO INTENSE,
HE FELT MY SOS
SNATCHING ANOTHER'S LOVE MAYBE AGAINST MY AESTHETICS.
BUT, IS HE RUNNING AWAY?
FOR PEOPLE LIKE HIM, WHO EVERYONE WANTS TO HAVE SEX WITH,
IF HIS LIFE HEREAFTER DOESN'T HAVE SEX, IT WOULD BE A TORTURE LIKE THAT OF A DEATH PENALTY!
AND I DON'T WANT TO BE TREATED LIKE AN ANTAGONIST, BUT...

IF I AM GOING TO RUN AWAY NOW THEN I AM NOT FIT TO BE A WOMAN!
DIRECTOR.
EH?

.....
Huh?
...
はぁはぁっ
HEY HEY HEY!
YAMAGI-SHI?!
YOU..
DIDN'T YOU HEAR WHAT I SAID JUST NOW?!
I HEARD IT
What are you doing?

DOES THE DIRECTOR THINK THAT IT IS BETTER THIS WAY?
DO YOU INTEND TO DEDICATE YOUR ONE AND ONLY LIFE TO THAT GIRLFRIEND OF YOURS?
YOU TWO MAY HAVE ALREADY BEEN DATING FOR 10 YEARS BUT YOU TWO HAVEN'T GOT MARRIED,
EVEN IF YOU BREAK UP WITH HER, NO ONE WILL BLAME YOU
IF YOU'RE NOT BREAKING UP WITH HER BECAUSE YOU PITY HER,
I FEEL THAT DOING THIS ISN'T GOOD FOR YOUR GIRLFRIEND TOO
I AM ONLY HAVING A MENTAL BREAKDOWN
BECAUSE I HAD SEX WITH ANOTHER WOMAN FOR THE FIRST TIME AND UNDERSTOOD THE PLEASURE OF SEX

I CAN EVEN PLEAD WITH YOU THAT YOUR GIRLFRIEND IS ALREADY TAKING ADVANTAGE OF THIS WEAKNESS OF YOURS
THE DIRECTOR UNDERESTIMATES WOMEN A LOT,
WOMEN ARE MORE DESPICABLE, CUNNING AND HARDER TO HANDLE THAN DIRECTOR THINKS.
I AM NOT IN LOVE WITH YOU. IT IS PERHAPS BECAUSE I HAD SEX WITH YOU BEFORE THAT I AM CONSCIOUS OF YOU.
I THINK THAT,
YOU KNOW IT CLEARLY BY YOURSELF.
PLEASE BREAK UP WITH HER.

THEN WHAT WOULD HAPPEN TO AZUMI?
PERHAPS

I WILL BE SENT TO HELL
AZUMI KNOWS THAT I LIKE THE DIRECTOR FROM THE BOTTOM OF MY HEART,
IF THE DIRECTOR AGREES, I CAN BREAK UP WITH HIM IMMEDIATELY TODAY
THIS GUY
DEFINITELY HAS THE WORTH.

Human beings are unable to escape the order of 'carrying on the family line' eventually.
But human beings think that they are the mightiest of all creatures, and are different from animals.
Then why did human beings 'invent' something called 'love', and attach something significant called 'the proof of love'?
IT IS FINE FOR YOU TO ANSWER ME AFTER YOU COME BACK FROM YOUR BUSINESS TRIP.
That is because people nowadays believe in a religion called 'love', and go through a ceremony called 'sex'.
But,

Sometimes we can actually work harder to achieve our instincts, and immerse our souls within 'sex' right...?

TN: Takashi Kaori girl name.

To be continued

Alice Dreams Scans

Thank you for reading this manga, that we, in Alice Dreams, really love.

We'd love to hear your opinion about our scanlations at our website,

http://www.alicedreams.net

Dropping a word at our forum is highly appreciated.

Again, we scanlate this for free and it's not to be redistributed without permission. Please do not remove credits and claim this scanlation as your own.

Also, please remember to read the dowloading rules carefully. Make sure you will be thinking of these when reading, uploading or doing whatever things with this scanlation.

If this series is available in your country, please support the mangaka by buying the original copy.

God Bless and have fun!

Signed by
The Alice Dreams Staff